大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬三千八百九十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　附送畫刊一頁
零售港幣一毫

毛主席語錄

世界觀的轉變是一個根本的轉變。

沒有這個改造，什麼事情都是做不好的，都是格格不入的。

紀念「在延安文藝座談會上的講話」發表二十八周年

北京中央兩報一刊發表重要社論

號召一切革命者努力改造世界觀

今天，億萬工農兵正以主人公的姿態，登上了上層建築各個領域鬥、批、改的政治舞台。實踐毛主席無產階級文藝路線的光輝成果——革命樣板戲不斷鞏固提高；毛主席的各項無產階級政策，正在全國各地開花結果。廣大共產黨員和革命者正在思想革命化的大道上闊步前進。

【新華社北京二十二日電】題：改造世界觀——紀念「在延安文藝座談會上的講話」發表二十八周年

「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」社論

在偉大的七十年代的第一個紅五月，經過無產階級文化大革命戰鬥洗禮的廣大共產黨員和革命人民，滿懷着革命豪情，隆重地紀念偉大領袖毛主席的光輝著作「在延安文藝座談會上的講話」發表二十八周年。

二十八年前，在激烈的兩條路線鬥爭中誕生的「在延安文藝座談會上的講話」，是一部劃時代的馬克思列寧主義文獻。這部文獻，不僅是馬克思列寧主義關於文藝問題的最完備的高度概括，是無產階級思想文化革命運動的偉大綱領，而且是依照無產階級先鋒隊的面貌改造世界的政治宣言，是一切共產黨員和革命者實現思想革命化的指路明燈。

在毛主席的「在延安文藝座談會上的講話」的光輝思想指引下，今天，億萬工農兵正以主人公的姿態，登上了上層建築各個領域鬥、批、改的政治舞台。實踐毛主席無產階級文藝路線的光輝成果——革命樣板戲，在鬥爭中不斷鞏固提高，受到廣大工農兵群眾的熱烈歡迎。一個以革命樣板戲為標誌的無產階級文藝革命運動，正在向前發展。「六廠二校」關於鬥、批、改的典型經驗，生動地體現了毛主席的各項無產階級政策，正在全國各地開花結果。革命大批判運動繼續深入。廣大的共產黨員和革命者正在思想革命化的大道上闊步前進。

二十八年來的革命歷史證明：這部馬克思列寧主義的天才著作，是革命人民改造客觀世界和主觀世界的強大武器。

今天，我們紀念「在延安文藝座談會上的講話」，就應當好好學習這部著作，沿着這部光輝著作指引的道路，在認真搞好鬥、批、改，完成黨的「九大」提出的各項戰鬥任務，深入進行無產階級文化大革命的過程中，努力改造自己的主觀世界。

一切共產黨員，一切革命者，都是客觀世界的改造者，都是帶領和團結人民群眾推翻舊世界、建設新世界的戰士。現在，我們正從事着無產階級革命的偉大事業。這是一場空前廣闊、空前深刻的改造客觀世界的鬥爭。要把這場鬥爭搞好，要使這一場鬥爭取得勝利，我們就必須改造自己的主觀世界。「在延安文藝座談會上的講話」深刻地指出：「**沒有這個改造，什麼事情都是做不好的，都是格格不入的。**」

毛主席教導我們：「**為什麼人的問題，是一個根本的問題，原則的問題。**」這個為什麼人的問題，也是世界觀的根本問題。為工農兵還是為剝削階級，為廣大人民還是為個人，這是區別無產階級世界觀和資產階級世界觀的分界線。「在延安文藝座談會上的講話」中一再強調的立場問題，態度問題，感情問題，都是世界觀的問題。

改造世界觀，就是要用馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想武裝自己的頭腦，破資產階級的世界觀，立無產階級的世界觀，把自己的立足點移到無產階級這方面來。這個改造世界觀的問題，對於共產黨員和要求入黨的革命者來說，也就是要解決一個思想上入黨的問題。

毛主席「在延安文藝座談會上的講話」中尖銳指出：「**有許多黨員，在組織上入了黨，思想上並沒有完全入黨，甚至完全沒有入黨。**」

這種思想上沒有入黨的人，頭腦裏裝着許多剝削階級的髒東西：個人第一主義，名譽、地位，鬧資產階級派性、鬧獨立性，自我吹噓、相互捧場，輕視勞動、脫離群眾，等等。這一切，都是資產階級世界觀的表現。

共產黨員是無產階級先鋒隊的戰士。組織上入了黨，思想上也必須入黨。每一個共產黨員，都要在階級鬥爭的大風大浪中，改造自己的思想，牢固樹立無產階級的世界觀，徹底拋棄資產階級的世界觀。只有這樣，才能成為一個名副其實的共產黨員，才能在無產階級專政下繼續革命的事業中發揮先鋒戰士的作用。

一切共產黨員，一切革命者，應當如何改造自己的世界觀呢？「在延安文藝座談會上的講話」為我們指明了改造世界觀的根本途徑，這就是：學習馬克思主義，同工農兵相結合。

馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，是改造世界觀的最強大的武器。這個武器具有階級性和實踐性的特點。我們只有在深入工農兵群眾，深入實際鬥爭的過程中，活學活用馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，才能真正掌握這個武器。

中國人民的偉大領袖毛主席五月二十一日在北京人民支持世界人民反對美帝國主義鬥爭大會主席台上。（新華社傳真圖片）

毛主席教導我們：「**無產階級要按照自己的世界觀改造世界，資產階級也要按照自己的世界觀改造世界。在這一方面，社會主義和資本主義之間誰勝誰負的問題還沒有真正解決。**」無產階級專政下的兩個階級、兩條道路、兩條路線的鬥爭，歸根到底，也就是按照無產階級同資產階級兩種不同的世界觀改造世界的鬥爭。叛徒、內奸、工賊劉少奇所推行的反革命修正主義路線，就是妄圖按照資產階級的世界觀改造我們的黨和國家。偉大領袖毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命，摧毀了劉少奇的反革命修正主義路線。但是，無產階級和資產階級的兩種世界觀的鬥爭，還將是長期的。為了依照無產階級先鋒隊的面貌改造黨和改造世界，為了鞏固無產階級專政，防止資本主義復辟，為了奪取無產階級文化大革命的更大勝利，一切共產黨員和革命者，都必須提高改造自己世界觀的自覺性，堅決同工農兵相結合，**展開一個無產階級對非無產階級的思想鬥爭**，徹底改造世界觀。

不破不立。要在自己的頭腦裏樹立無產階級的世界觀，還必須以毛主席的「在延安文藝座談會上的講話」為武器，持久地深入地開展革命大批判，鬥私批修，批判形形色色的資產階級世界觀，徹底肅清劉少奇反革命修正主義路線的餘毒。這種批判，應當同當前的革命鬥爭實踐緊密地結合起來。

毛主席「在延安文藝座談會上的講話」中號召革命的文藝工作者，「**必須長期地無條件地全心全意地到工農兵群眾中去**」。在各條戰線上工作的共產黨員和革命者，也都應當按照這一偉大號召去做。目前，廣大的革命幹部和革命知識分子，正在通過插隊落戶、參加「五・七」幹校、定期去工廠農村參加勞動和蹲點等各種形式，走上同工農兵相結合的道路。不論採取什麼形式，我們都要以毛主席這一號召對照一下自己：是有了長期的打算呢還是只有短期的準備？是無條件的呢還是有條件的？是全心全意的還是半心半意或者三心二意的？我們必須下定決心，放下架子，打掉官氣、嬌氣、驕氣、暮氣，深入到工農兵群眾中去，積極投入階級鬥爭、生產鬥爭和科學實驗三大革命運動，堅持參加生產勞動，**批判資產階級**，改造世界觀。我們要恭恭敬敬地當小學生，接受工農兵的再教育，經過長期的甚至是痛苦的磨練，把自己的立足點徹底地移到無產階級這方面來。工人、貧下中農、人民解放軍中的共產黨員，也必須密切聯系群眾，積極參加革命鬥爭和生產勞動，在鬥爭中活學活用毛澤東思想，不斷改造世界觀。

毛主席和柬元首在首都大會主席台上

中國人民的偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席同柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦・西哈努克親王，五月二十一日在北京人民支持世界人民反對美帝國主義鬥爭大會主席台上。（新華社傳真照片）

最堅決支持偉大領袖毛主席的莊嚴聲明

全國城市大示威聲討美帝

上海五十萬人集會二百餘萬人示威　廣州四十萬人冒雨遊行

各地革委會負責人宣讀毛主席聲明　軍區司令員講話堅決支持世界人民反美鬥爭

【本報綜合報道】偉大領袖毛主席的「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」的莊嚴聲明，極大地鼓舞着全國各族人民。全國各城市二十一日掀起了聲勢浩大的集會示威，最熱烈地擁護偉大領袖毛主席的莊嚴聲明，堅決支持全世界人民反對美帝國主義的正義鬥爭。

上海　今天（二十一日）上海工人階級、貧下中農、人民解放軍指戰員、紅衛兵、革命幹部、革命知識分子五十萬人，舉行了聲勢浩大的集會遊行，熱烈擁護毛主席的莊嚴聲明。中共中央政治局委員、上海市革命委員會主任張春橋同志在大會上宣讀了偉大領袖毛主席的莊嚴聲明，並且講了話。……

天津　……

武漢　……

廣州　……

南寧　同越南民主共和國山水相連的廣西壯族自治區首府南寧市，二十一日有十五萬軍民隆重集會，堅決擁護偉大領袖毛主席支持世界人民反對美帝鬥爭的莊嚴聲明，決心以抓革命，促生產的實際行動支持印度支那三國人民和世界人民的反美鬥爭。廣西壯族自治區革命委員會、廣西軍區、南寧駐軍、南寧市革命委員會的負責同志劉重桂、焦紅光、韋世德、林熙文、廖輝華、顧紹銘、張瑩、曾春生、韓世勳、黃以法等，出席了大會。

此外各地舉行盛大集會和遊行的有：浙江**杭州**二十多萬軍民，**安徽合肥**市十二萬軍民，**江西南昌**十五萬軍民，**山西太原**市二十萬軍民，寧夏回族自治區首府**銀川**五萬軍民，**河南鄭州**二十五萬軍民，**青海西寧**十萬軍民，**雲南昆明**二十萬軍民，**長春**十一萬軍民和**西安**等地均分別舉行了盛大集會和示威遊行。

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇
搜秘

中共中央電印尼共產黨

祝賀建黨五十周年　堅決支持印尼革命

指出印尼革命遭受暫時挫折完全證明蘇修路線破產

總結教訓走「槍桿子裏面出政權」路必獲最後勝利

【新華社北京二十二日電】中國共產黨中央委員會二十二日拍一份熱烈祝賀印度尼西亞共產黨成立五十周年的賀文，交給印度尼西亞共產黨中央代表團轉印度尼西亞共產黨中央委員會。賀電全文如下：

印度尼西亞共產黨中央代表團轉

印度尼西亞共產黨中央委員會：

中國共產黨和中國人民熱烈祝賀印度尼西亞共產黨成立五十周年。

半個世紀以來，印度尼西亞共產黨爲實現印度尼西亞的民族獨立和解放事業，進行了百折不撓的鬥爭。爲了反對荷蘭殖民主義，印度尼西亞共產黨在一九二六年發動了英勇的革命起義；在第二次世界大戰期間，進行了反對日本帝國主義的鬥爭。戰後期間，印度尼西亞共產黨一直領導反對荷、美帝國主義和國內反動派，爲爭取實現真正的民族獨立而英勇奮鬥。印度尼西亞共產黨是印度尼西亞解放事業的最忠實的代表者和捍衛者。

革命鬥爭從來就不是一帆風順的。在一九二六年起義和一九四五年八月革命以後，印度尼西亞共產黨和印度尼西亞人民，受到殘酷的鎮壓。在一九六五年蘇哈托法西斯軍人集團發動反革命政變以後，印度尼西亞的共產黨人和革命人民又遭到了一次最野蠻、最殘暴的血腥屠殺。印度尼西亞革命在一九六五年遭到的暫時挫折，完全證明了蘇修叛徒集團鼓吹的「和平過渡」、「議會道路」的修正主義路線的徹底破產。

目前印度尼西亞的革命雖然存在着各種困難，但是，這只是暫時的，困難一定會過去的。中國共產黨深信，印度尼西亞共產黨總結了過去的慘痛教訓，把馬克思列寧主義普遍真理同印度尼西亞的具體革命實踐結合起來，全黨緊密團結，共同對敵，堅定不移地走「槍桿子裏面出政權」的道路，並堅持自力更生、艱苦奮鬥的方針，充分依靠群衆，廣泛深入地發動和組織群衆，特別是農民群衆，就一定能夠取得最後勝利。

用毛澤東思想武裝起來的中國共產黨和中國人民，堅決支持印度尼西亞共產黨和印度尼西亞人民的革命鬥爭！

印度尼西亞共產黨和印度尼西亞人民必勝！

中國共產黨中央委員會

一九七〇年五月二十二日

天安門廣場紅旗招展一片歡騰

首都50萬軍民集會盛況

「毛主席萬歲」口號聲響亮　革命景象動人

廣大軍民表示堅決擁護毛主席莊嚴聲明聲討美帝

【本報訊】新華社北京二十一日電】無產階級的偉大導師、中國人民的偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席，今天登上天安門城樓，出席了首都人民支持世界人民反對美帝國主義鬥爭的盛大集會。

首都五十萬軍民參加了今天在天安門廣場舉行的大會。在大會上，林彪副主席宣讀了偉大領袖毛主席昨天發表的「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」的莊嚴聲明。參加大會的革命群衆高呼口號，堅決擁護和響應毛主席的偉大戰鬥號召，憤怒聲討美帝國主義侵略柬埔寨和擴大侵略印度支那戰爭的滔天罪行，表示七億中國人民堅決支持印度支那三國人民的抗美救國戰爭，堅決支持亞洲、非洲、拉丁美洲和全世界人民反對美帝國主義的鬥爭，並且熱烈祝賀柬埔寨民族統一陣線和柬埔寨王國民族團結政府的成立。

柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦・西哈努克親王，柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席、王國民族團結政府首相賓努親王等，出席了大會。

我們偉大領袖毛主席，在印度支那人民和全世界人民掀起反對美帝鬥爭的新高潮中，發表支持世界人民革命鬥爭的莊嚴聲明，這是對美帝國主義及其一切走狗的沉重打擊，是對世界革命人民反對美帝鬥爭的巨大支持、巨大鼓舞。聲明在二十日晚發表以後，我們偉大社會主義祖國的首都一片沸騰，出現了極其動人的革命景象。經過無產階級文化大革命鍛煉的首都工人、貧下中農、人民解放軍指戰員、紅衛兵小將、革命幹部和革命知識分子，懷着深厚的無產階級國際主義情誼，今天一清早就從四面八方列隊湧向天安門廣場參加盛大集會。

天安門廣場上紅旗招展，歡呼聲、口號聲震天動地。天安門城樓正中高懸着偉大領袖毛主席的巨幅畫像。「首都人民支持世界人民反對美帝國主義鬥爭大會」的巨幅會標橫掛在天安門城樓上，天安門對面觀禮台東西兩側高豎着醒目的大字標語：「堅決擁護偉大領袖毛主席支持世界人民反對美帝鬥爭的莊嚴聲明！」「美帝國主義必敗！全世界人民必勝！」

軍民遊行聲勢浩大鬥志昂

「美帝必敗！全世界人民必勝！」

決用實際行動支持印支人民反美鬥爭

上午十時，我們偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席在雄壯的「東方紅」樂曲聲中，健步登上天安門城樓。毛主席神采奕奕，向在天安門城樓上的我國各方面的負責人、革命群衆代表以及國際友人招手致意，還親切地向廣場上數十萬革命群衆招手，鼓掌。廣場上萬衆歡騰，大家揮動紅彤彤的「毛主席語錄」，一遍又一遍地縱情高呼：「偉大領袖毛主席萬歲！萬萬歲！」「敬祝毛主席萬壽無疆！萬壽無疆！」

和毛主席、林副主席同時登上天安門城樓的柬埔寨國家元首西哈努克親王和柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王，同毛主席和林副主席一起，在天安門城樓同中外人士見面，受到了熱烈的歡迎。

參加大會的領導人

同毛主席、林副主席一起在天安門城樓上參加大會的有：中共中央政治局常委周恩來、陳伯達、康生，在北京的中共中央政治局委員（以姓氏筆劃爲序）葉群、江青、李先念、李作鵬、吳法憲、邱會作、姚文元、黃永勝，中央政治局候補委員紀登奎、李德生、汪東興。

參加大會的還有：人大常委會副委員長郭沫若、何香凝、阿沛・阿旺晉美；政協全國委員會副主席李四光、傅作義、許德珩。

應邀在天安門城樓參加大會的還有：阿爾巴尼亞勞動黨中央政治局候補委員、副……、巴尼亞內務部長……；緬甸共產黨中央委員會代表團團長、緬甸共產黨中央副主席……；印度尼西亞共產黨中央委員會代表團團長、印度尼西亞共產黨中央政治局委員……。

各國貴賓名單

應邀在天安門城樓參加大會的各國貴賓，還有：

西哈努克親王夫人，賓努親王夫人，西哈努克親王的兒子……王子，西哈努克親王的姑母……公主，古倫夫人，柬埔寨民族統一陣線中央政治局委員、王國民族團結政府外交大臣沙林查，柬埔寨民族統一陣線中央委員會委員、王國民族團結政府公共衛生、宗教和社會事務大臣努呼博士和夫人，柬埔寨民族統一陣線中央政治局委員、王國民族團結政府財經大臣……，柬埔寨民族統一陣線中央政治局委員、王國民族團結政府軍需、軍備大臣……、王國民族團結政府公共工程、郵電……和夫人，柬埔寨民族統一陣線中央……；

越南民主共和國政府對外貿易部副部長……和夫人；

越南中國友好協會副會長孫光閥；

阿爾巴尼亞駐中國大使……和夫人；

越南南方共和臨時革命政府駐中國大使……；

柬埔寨駐中國大使……；

越南民主共和國駐中國大使館臨時代辦……和夫人；

朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使……和夫人；

羅馬尼亞駐中國大使杜馬；

巴勒斯坦解放組織駐北京辦事處主任……的夫人；

日本朋友西園寺公一；

美國朋友柯弗蘭和艾德樂。

中共中央委員、北京市革命委員會……宣佈大會開始。

林彪副主席在全場暴風雨般的掌聲中，宣讀了我們偉大領袖毛主席五月二十日發表的莊嚴聲明。林副主席宣讀聲明後，帶領全場高呼口號：「毛主席萬歲！」「……」「世界革命不斷勝利！」……

大會參加者名單

……

工農兵等代表講話

堅決響應戰鬥號召

……

柬元首在北京大會講話

深切感謝毛主席的支持

決堅持持久人民戰爭打敗美帝解放祖國

【中國新聞社北京二十一日電】……

……

革命是世界局勢的主流

杜學文

本報專稿

……

周總理電羅馬尼亞領導人 對羅遭受水災表深切慰問

我紅十字會捐款助災民克服暫時困難

【新華社北京二十一日電】中華人民共和國國務院總理周恩來十八日打電報給羅馬尼亞部長會議主席揚·格·毛雷爾同志，對羅馬尼亞最近遭受嚴重水災表示深切的同情和慰問。電報全文如下：

羅馬尼亞社會主義共和國部長會議主席揚·格·毛雷爾同志：

得悉最近羅馬尼亞一些地區遭受嚴重水災，我謹代表中華人民共和國政府和中國人民，並通過你向羅馬尼亞政府、羅馬尼亞人民和受災地區的居民表示深切的同情和慰問。我們相信，勤勞、勇敢的羅馬尼亞人民一定能夠戰勝這次自然災害所造成的困難。

中華人民共和國國務院總理 周恩來

一九七〇年五月十八日

【新華社北京二十一日電】中國紅十字會二十一日打電報給羅馬尼亞紅十字會，對羅馬尼亞最近遭受水災表示深切慰問，並且捐贈人民幣五十萬元，幫助羅馬尼亞災民克服水災造成的暫時困難。中國紅十字會的電報全文如下：

羅馬尼亞紅十字會：

得悉最近羅馬尼亞一些地區遭受嚴重水災，中國紅十字會向羅馬尼亞災區人民表示衷心的慰問。為了表達中國人民對羅馬尼亞人民的深厚友情，中國紅十字會捐贈人民幣五十萬元，幫助受災人民克服水災造成的暫時困難。

中國紅十字會

一九七〇年五月二十一日

【新華社布加勒斯特二十日電】據羅馬尼亞通訊社報道，最近由於連下大雨和山區積雪融化，在羅馬尼亞的許多縣造成水災。目前，羅馬尼亞黨政機關正在採取緊急措施進行搶救。

據報道，受災較嚴重的是特蘭西瓦尼亞和摩爾多瓦地區的一些縣，如：穆列什、比斯特里察－納瑟烏德、克盧日、哈爾吉塔、馬拉穆列什、蘇恰瓦、尼亞姆茨和雅西等縣。由於水災，大批工、農業單位和居民遭受物資損失，許多地方的鐵路和公路交通因此中斷，不少農田被淹。

報道說，羅馬尼亞黨政領導分析了災情，制訂了一系列緊急救災措施。災區黨政機關正在採取緊急行動來避免和減少損失，疏散和安置災民，搶救物資和牲畜。

報道說，羅馬尼亞黨政領導機關號召災區各人民會議、企業、農業單位、黨組織的領導和全體公民，要積極投入救災工作，以保證經濟和社會活動的正常進行。

珍芳達及萊恩發表調查報告 美軍反戰情緒更高漲

「尼克松將是美國第一個輸掉軍隊的總統」

【路透社華盛頓二十一日電】美國女影星珍·芳達同作家兼律師馬克·萊恩今天說，他們在美軍基地旅行十星期，發現在有力鎮壓抗議者的同時，美軍基地反對印度支那戰爭的情緒愈來愈高漲。

芳達和萊恩在記者招待會上說，儘管總統尼克松曾許諾，但他不會成為「美國第一個輸掉軍隊的總統」。她說，「美國士兵中，支持這場戰爭的非常少，而那些曾經在南越服役的軍人中，幾乎是一致地反對這場戰爭。」

芳達和萊恩最近完成了對美國軍人反戰運動的研究。萊恩是「倉卒的裁判」（Rush to Judgment）一書的作者，該書對華倫委員會關於美國總統肯尼迪被刺殺的報告，提出批評。

他們說，他們曾經訪問過從美國東岸到西岸的十多處陸、海軍以及陸戰隊的基地，並從其他基地的報告中發現，在五十五個的非正式報刊中的美軍士兵已有反戰報刊出版。

萊恩說，「在美國和西德的每一個營盤，在海洋上面每一艘美國軍艦，都有反戰組織的成員。」他說，反戰軍人所遭遇的最大的問題就是軍事當局的壓迫。「士兵們為了行使他們的憲法規定的權利，提出正當的抗議，就被投入獄中，而且受毒打。有些士兵報紙被沒收，有些士兵因為參加反戰活動，被命令開赴作戰。」

珍·芳達說：「有些士兵因為參加反戰活動，被命令開赴三處軍事基地。」她說，她同萊恩計劃在第一件說明軍方壓迫反戰士兵的事實。

戰後共有六百億餘美元軍火流入市場

與此同時，今天一項民意測驗結果顯示，一在美國政治學教授中，有百分之六十七相信假如「在美國……」。

美國是最大軍火販

蘇法英出售軍火量最近也大增

【美聯社紐約二十一日電】美國「商業週刊」二十一日發表一項調查稱，第二次世界大戰結束後的二十五年內，約有價值六百六十億美元的常規武器，已流入世界市場，其中將近五十億美元的武器來自美國。

該週刊說，蘇聯、法國和英國正在全球售賣武器，但衆所週知，「沒有一個國家追趕得上美國這個世界第一號軍火商」。不過，最近的軍火交易，反映出蘇、法、英的競爭日益增長」。

談到蘇聯向外出售軍火時，「商業週刊」說：「蘇聯售賣供給其集團以外的國家，是以出售或易貨方式而不是贈與，其中以飛機和火箭最多。」

據稱，莫斯科邀打入西方的軍火市場，即如約旦、蘇丹等阿拉伯國家，並遍地和美國的軍火售賣優勢挑戰。

尼克松上台後十六個月 美股票跌掉千六億美元

【路透社華盛頓二十一日電】美國總統尼克松今天預測，美國經濟將在一九七〇年下半年復甦，以支撐美國在暴跌中的股票市場。

他同時表示：聯邦儲備委員會不可能在本年較後時期放寬其貨幣政策。該委員會對通貨膨脹之繼續，與白宮同樣關注。

尼克松會晤紐約股票交易所主席拉斯卡四十分鐘時，表達他的觀點，總統府發言人較後時間向外界透露。

尼克松與股票交易所主席舉行會議之際，股票市場繼續下跌至七年來最低點。

同時，民主黨主席奧布賴恩今天攻擊尼克松，他說，自尼克松政府十六個月前上台以來，投資家共損失一千六百億美元。自稱沒有得到紐約股票交易所主席有沒有向尼克松提出任何迫切的請求。

【美聯社紐約二十二日電】紐約股市欲振乏力，終續下跌，至十二時三十分，道瓊斯指數跌至六六〇·七三。

第二次世界大戰後 美帝不斷發動侵略

資料

第二次世界大戰後，美帝及其幫兇和夥伴，不斷地發動侵略戰爭，挑起事端，干涉別國內政……這裏僅將美帝國主義直接或間接進行的侵略行動或在幕後指使的一些侵略行動，扼要列舉如下：

▲一九四八—一九四九年　美英策劃成立以色列國，侵佔巴勒斯坦阿拉伯人大片土地，並策動對阿拉伯各國的侵略戰爭。

▲一九五〇年六月廿五日　南朝鮮軍在美帝指使下向三八線以北進攻，美國侵朝戰爭爆發。

▲一九五三年七月　美特務策動伊朗政變，推翻伊朗有化政策的伊首相摩薩台，扶出親美的扎希迪任首相職。

▲一九五四年六月廿八日　美特務策動危地馬拉雇傭兵入侵，迫使執行民主政策的危總統阿本斯辭職。

▲一九五八年七月十五日　美海軍陸戰隊在黎巴嫩登陸，武裝干涉黎內政。

▲一九六〇年二月五日　美陸戰隊登陸多米尼加，干涉多內政。

▲一九六〇年七月八日　在美帝支持下，比利時派軍武裝干涉剛果（金）內政，觸發一連串內戰。

▲一九六〇年九月　美帝干涉老撾，扶植老撾右派政權，和巴特寮對立。

▲一九六一年四月十六日　美帝策動雇傭軍侵入古巴，在吉隆灘登陸，結果遭古軍殲滅。

▲一九六一年五月　美派軍艦四十艘停泊多米尼加海岸，以阻止多米尼加人民的革命運動。

▲一九六一年十二月十四日　美總統肯尼迪宣佈援助南越傀儡政權。次年二月，美在南越設立軍事援助司令部，展開美國對南越的侵略戰爭。

▲一九六四年一月九日　巴拿馬運河區美軍鎮壓示威，開槍打死打傷學生三百餘人。

▲一九六四年七月三十日　美帝製造莫須有的所謂「東京灣事件」，作為砲轟北越沿岸的藉口；八月一、二日，並出動美機轟炸北越各地。

▲一九六五年二月七日　美聲明對北越進行「報復攻擊」，大舉轟炸北越。三月七日，美陸戰隊在峴港登陸，擴大侵略越南。

▲一九六五年五月六日　美派兵三萬多，血腥鎮壓多米尼加人民。

▲一九六七年六月五日　在美國指使下，以色列發動「六日戰爭」，以色列強佔阿拉伯大片領土。

▲一九七〇年四月三十日　美總統尼克松宣佈美軍侵入柬埔寨，隨後恢復轟炸北越。

▲一九七〇年五月　美國政府承認派軍隊入侵老撾。

戰場上的朗諾軍隊

（法）約翰·史旺

這兩營朗諾軍隊約有一千人，到十五日止，已被隔絕七十二小時，斷絕了無線電聯絡。朗諾的第一軍區司令韓苗安將軍說，「他們的安全是可憂慮的，他們很可能已遭擊潰並戰死了。」這支朗諾軍隊被指派守衛湄公河東岸的小鎮瑞安，它的位置在一個大種植園附近。這次戰鬥以後，東埔寨愛國武裝力量的一個營的部隊，配備着八二毫米口徑的迫擊砲和重機關槍，挺進並佔領了洞里柏特鎮（譯音）。

這支疲憊不堪的朗諾軍隊，布置在湄公河東岸，它們的位置距柬埔寨愛國武裝力量的前鋒一哩半。韓苗安將軍說，敵方部隊事實上已在西岸登陸，並已從金邊的南面方向射擊這個城市發射迫擊砲。他說：「情況是嚴重的。敵方正勝利推進，使金邊完全孤立起來。」他說，儘管東面的美軍和西貢軍隊和金邊的朗諾軍隊相距只有二十八哩，但是卻無能為力。「西貢軍隊在有足夠的直升機來運輸部隊。」

今天，本社記者約翰·史旺從磅湛渡河到湄公河東岸。「支朗諾的軍隊在那裏守了四天，現在正在給敵人包圍，而且很像馬上就會來。」柬埔寨愛國武裝力量很可能佔領磅湛。一件沾滿泥濘的加拿大軍服遺落在那裏，一個他的屬下，他說他私下對我說，他估計他們這方面所有的前線部隊力量已經退……

東埔寨愛國武裝部隊前進的勢態，從時間戰線上看，可以預見……朗諾軍隊在當地的野戰步兵已經被完全殲滅了。

朗諾軍隊在當地的野戰中校，在洞里柏特鎮外，光著頭赤足的士兵們，在洞里柏特鎮附近的森林裏，……埋沒。

東埔寨愛國武裝力量取得勝利的消息……朗諾軍隊的傾向於……柬埔寨愛國武裝力量的一個營的部隊佔領了洞里柏特鎮外。目前，除了東埔寨愛國武裝力量的一個營的部隊控制着洞里柏特鎮外，還有六千名主要由種植園的農民和工人組成的游擊隊。這篇報道發出不久，磅湛市就為柬埔寨愛國武裝力量解放。（按，約翰·史旺和一批數目不明的朗諾軍隊官兵在殲滅敵人大批有生力量，繳獲大批武器裝備後，又機動轉移了。）

本報週評

挪威美大使館前 約八百羣衆示威

【路透社挪威首都奧斯陸二十一日電】這裏今晚約有八百人在美國大使館外示威，反對美國侵入印度支那。這次示威是由機關工會及政治青年團體號召的。

美示威者 繼續進軍

【美聯社喬治亞州梅肯二十一日電】常開遊行隊伍由領袖拉爾夫·阿伯納西率領，在喬治亞州長的種族主義者的高壓下，進行遊行，「從這裏出發，前往喬治亞州的首府亞特蘭大」。遊行隊伍於前晚抵達梅肯，在一百一十哩的旅程中，示威者將在奧斯西作一夜的逗留。

……若美國總統尼克松在目前的戰爭水平上繼續進行印度支那戰爭，美國即將陷於憲法的危機。

此外，有百分之八十六說，他們相信，假如戰爭在目前的水平繼續進行，社會將更加分化，並將更加動亂……

這次測驗還發現：有百分之七十四認為，不應派美軍入柬埔寨；有百分之八十四認為根本就不應派美軍到南越。

負責進行這次調查的政治學教授，已收到二百六十五人的回覆……

唐詩中的思鄉作品

高嶺

一個離開了故鄉到外地去的人，常常會產生懷念故土的情緒。原因是故鄉的一草一木，對離鄉別井的遊子都有深摯的感情。不管是青年人、中年人或者是老年人，思想感情上都一樣存在。所不同的只是各人經歷不同，所思念的具體事物也有著差別罷了。

在我國古典文學作品中，不乏懷念故鄉一類的作品，尤其是唐詩中的思鄉小唱，更是流傳久遠，長期以來為人們所傳誦。

在懷念故土，撫發思鄉情緒的唐詩中，李白的「靜夜思」是一首很好的短詩：

牀前明月光，疑是地上霜；
舉頭望明月，低頭思故鄉。

李白把月亮和故鄉連在一起，叫人看見月亮就想起故鄉，這是很有啟發的寫法。我們知道，月亮和生長在鄉村的人們關係非常密切，孩童時期在月下騎竹馬，捉迷藏；青年時期和舊友在月光下面討論，一家老幼更團聚在月光下乘涼，而每屆中秋節，……於是思鄉的人在客地望着明月，怎能不抓住了這點，就讓人在遙看中生出這懷鄉的感情呢？

王維在重陽節想念兄弟的「九月九日憶山東兄弟」，也是一首出色的作品：

獨在異鄉為異客，每逢佳節倍思親！
遙知兄弟登高處，遍插茱萸少一人。

人在重陽節那天，要插茱萸，登高……則已沒有這種風俗，這首詩，……們的這首詩，……共同情感，……

崔顥寫的「黃鶴樓」雖然不是完全思鄉的作品，但詩中却也表現出懷鄉情緒：

昔人已乘黃鶴去，此地空餘黃鶴樓。
黃鶴一去不復返，白雲千載空悠悠。
晴川歷歷漢陽樹，芳草萋萋鸚鵡洲。
日暮鄉關何處是？煙波江上使人愁！

讀我們在這首詩的時候，彷彿好像是看見詩人站立在暮色蒼茫的黃鶴樓頭，眺望着煙波浩淼的大江。黃鶴樓的神話傳說，引起了詩人對往昔的感嘆，並且觸景生情，產生了懷念故鄉的情緒。人們讀這首詩時，很難不被詩人勾動起思鄉的情感。

這是此時寫作上最成功的地方。

唐朝「安史之亂」的時候，詩人杜甫被困在長安城裏，「春望」一詩，就是杜甫當時看到了春景而思念親人的作品：

國破山河在，城春草木深。
感時花濺淚，恨別鳥驚心。
烽火連三月，家書抵萬金。
白頭搔更短，渾欲不勝簪。

這首詩主要是抒發詩人愛國傷時的無限感慨，但其中「家書抵萬金」一句，卻道出了遊子共同的思想感情。不少離鄉別井的人，因為長期沒有跟親人團聚，千里迢迢，在思念之餘，都迫切地想知道一些家中的情況；故鄉親人的音訊，的確是人人關切。「家書抵萬金」這句詩，確實打動了千萬遊子的心弦。

賀知章寫的「回鄉偶書二首」，表達的雖然是回到家鄉以後的心情，但也能引起人們懷鄉的情緒：

少小離家老大回，鄉音無改鬢毛衰！
兒童相見不相識，笑問客從何處來。

離別家鄉歲月多，近來人事半消磨；
惟有門前鏡湖水，春風不改舊時波。

這兩首詩能生動地寫出一個人久別重返故鄉的……心情，……那就是對自己的年華老去表現了大的感慨了。

吳梅的詞和曲

芝圃

芝圃詞話

吳梅字瞿安，號霜厓，江蘇長洲人。生於一八八四年，生平獨喜作曲，對於南北曲的製譜、填詞、按拍，無不擅長。曾在解放前的北京大學，中山大學等任教授二十多年。一九三九年卒於雲南大姚縣，著有「霜厓詩錄」、「霜厓詞錄」、「霜厓曲錄」及「霜厓三劇」等。

他的詞和曲（散曲），有一個特點，就是喜歡以詞或曲作為朋友間投贈或題畫。於此可見他的胸臆中，填滿了詞牌曲譜，而詞曲的字眼，更熟練如流，一下筆便是這類的作品。這種情形，是詞曲迷才會有的。

題畫的詞如「清平樂」題鄰所南畫蘭：

騷魂呼起，招得靈均鬼。千古傷心留一紙，贏取南朝天水。　北風吹墮繁霜，高丘但有殘花。花是託根無地，人間漫說爭家。

這首詞雖然作意並不深刻，但詞格的運用，已經達到最純熟流暢的地步，看不出有刻意經營的痕迹。

題畫的曲，則有「商調·黃鶯兒」題鄭板橋圖，「仙呂·步步嬌」題蕊珠閣圖，「雙調·玉嬌枝」題紅薇感舊圖，「北雙調·一枝花」題丘園圖，「越調·小桃紅」題西泠話秋圖等。最出名的是「駐馬聽·玉抱肚」題鄭板橋光戲鴻堂帖墨迹，曲云：

華亭書府，戲鴻堂千秋不孤。有誰知道本流傳，更名高玉澗官奴。過江十紙化雙鳧，那及臨池老董狐。

劉石菴、倪寶齡、陶家九成，牽曳祖丁過，這並不是特異，只是他對詞曲太熟便……

……博士曾祖，展轉求師古黃庭。此語何妨自品評。

翰墨堂帖共十卷，吳梅……這裏……自謂效育門畫仙……

至於投贈之作，有「眾樓吟」送京師故人詞云：

月下吹簫，清歌數闋……湖山論小劫，正風雪……又寄侯……

「古文觀止」略談（下）

蒙弗

在「古文觀止」中，選選了不少包含着所謂「浮生若夢」、「樂天知命」等消極思想的作品。「浮生若夢」一句，即見於李白「春夜宴桃李園序」。「古文觀止」的編者，在歐陽修「秋聲賦」評語中說：「末歸於人之憂勞，自少至老，猶物之受變，自春而秋，凜乎悲秋之意」；在「前赤壁賦」評語中說：「……以自然之理……」……

在「古文觀止」的編者看來，浮生若夢，……時行樂」，……

「遇林即迎」

周行

「水滸」第五回智深在赴東京途中……「遇林而起，遇山而富，遇水而興，遇江而止。」這種預言式的隱語，……多少迷信家所樂信。……

詩歌淺析

複雜的情緒

石峽

——杜甫：「贈衛八處士」

人生不相見，動如參與商。今夕復何夕，共此燈燭光。少壯能幾時，鬢髮各已蒼。訪舊半為鬼，驚呼熱中腸。焉知二十載，重上君子堂。昔別君未婚，兒女忽成行。怡然敬父執，問我來何方？問答未及已，兒女羅酒漿。夜雨剪春韭，新炊間黃粱。主稱會面難，一舉累十觴。十觴亦不醉，感子故意長。明日隔山岳，世事兩茫茫。

唐乾元元年（公元七五八）杜甫被貶官出任華州（在今陝西省）司功參軍，到華州之前，他回到過河南洛陽，次年春從洛陽回華州官所。此詩當作於是年春，是在作者的老朋友，他在兄弟中排行第八，居所可能在洛陽與華州之間。「處士」是隱居不仕的人。

第一至十句是寫生離死別之情，以及偶然相見的喜悅。「參與商」是兩星名，又作參辰。參星在西方，商星在東方，此出彼沒，永不相見。「君子」是指衛八，君子本來是古代貴族男子的通稱，也可作為對男性的美稱。這一段是說，人生聚散不常，別易會難，一經分手，往往像參星和商星一樣，不容易再有碰面的機會。今晚是個什麼夜晚呢？我們竟會暗對於燈燭光中，這個夜晚太不易得啊！一個人的少壯時光能有多久呢？看！你我兩人的鬢髮，都已變成灰白色了。我去尋訪親舊親友，有一半已經不在人世，令我驚呼悲嘆，內心彷彿被燒灼一樣，非常難受。想不到和你闊別了二十年，現在竟然重到你的府上，太令人興奮啊！

此時戰亂仍然繼續，社會人事有很大的變遷，故杜甫所感慨的，並非一般的生離死別。他的哀傷方法緬懷到家，把悲歡錯綜等複雜的情緒交在一起，緣遇不論的悵惘在裏面，人事已非的感觸，他一……

「濫竽充數」與「越俎代庖」

達莉

「濫竽充數」與「越俎代庖」……

愛國師生堅決擁護毛主席莊嚴聲明

新聞界熱烈座談毛主席的莊嚴聲明

毛主席的聲明是戰鬥號召

文藝電影新聞界熱烈座談

決作好宣傳毛澤東思想的工作，和全世界革命人民一道，去迎接更大興起的革命風暴和爭取更大的新的勝利。

【本報訊】香港文化藝術工作者代表前天舉行座談會，認真學習了偉大領袖毛主席支持世界人民反對美帝國主義鬥爭的莊嚴聲明。文化藝術工作者就這個極其重要的歷史文件的偉大意義交換意見後，表示擁護毛主席的莊嚴聲明，最堅決支持印度支那人民和世界各國人民反對美帝及其走狗的革命鬥爭。

座談會於前天下午舉行。會上發言者有工人文藝隊伍代表、電影界代表、美術界代表、文化團體代表、各界文藝隊伍代表、音樂界代表、攝影界代表、出版界代表、體育工作者代表、文員文藝隊伍代表及新聞界代表等。

香港文化藝術工作者表示，偉大領袖毛主席的莊嚴聲明，是對世界一切被壓迫人民和被壓迫民族的極大支持、極大鼓舞，是對美帝國主義及其走狗的極沉重打擊。毛主席的莊嚴聲明極其精闢地分析了當前的世界形勢，指出了世界人民反對美帝鬥爭的方向，對歷史的發展將起着偉大的促進作用。

文化藝術工作者在座談中，曾談到學習毛主席的莊嚴聲明，應確立幾個基本觀點。他們說，對帝國主義的本質，要有充分認識。帝國主義就是戰爭，就是掠奪。帝國主義從不發善心，從不放下屠刀，從不自動退出歷史舞台，因此對帝國主義只能堅決鬥爭，不能存有絲毫幻想。由於帝國主義的存在，新的世界大戰的危險就一直存在，各國人民必須有所準備。但是，在當前，革命是主流。

文化藝術工作者又談到：武裝鬥爭是大方向。過去二十五年的歷史，就是美帝及其追隨者不斷發動侵略戰爭，各國人民不斷用革命戰爭打敗侵略者，不斷用革命戰爭打敗和制止侵略戰爭。

文化藝術工作者認爲，毛主席早就作出英明論斷：「搗亂，失敗，再搗亂，再失敗，直至滅亡——這就是帝國主義和世界上一切反動派對待人民事業的邏輯。」今天的形勢發展，充分證明這個歷史規律。正如毛主席在莊嚴聲明中指出的：「美國侵略者在越南、老撾打不贏，陰謀策動……」

【本報訊】港九愛國新聞界人士熱烈擁護偉大領袖毛主席的「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」的莊嚴聲明，決心作好宣傳毛澤東思想的工作，和全世界革命人民一道，去迎接更大興起的革命風暴和爭取更大的新的勝利。

港九愛國新聞界人士昨日舉行座談會，興奮地交談學習心得。座談會由本報社長費彝民主持。

參加者在座談中滿懷革命激情地表示：七十年代第一春，反美怒潮席捲全球的關鍵時刻，毛主席發表了這一莊嚴聲明，是對戰鬥中的印度支那三國人民和世界人民最大的支持和巨大鼓舞，是對帝修反的沉重打擊。

……他們說，毛主席的聲明，極其精闢地分析了當前世界革命形勢，指出了人民鬥爭的方向，是具有偉大歷史意義的綱領性文件，對世界革命人民提出了偉大的戰鬥號召。

他們表示：毛主席的聲明指出的「四海翻騰雲水怒，五洲震盪風雷激」那樣，反美怒潮正如……

愛秩序灣木屋斷電一年之久

居民向記者訴說生活不便情況 盼電力公司早日恢復正常供電

【本報訊】筲箕灣愛秩序灣四百餘戶木屋近六千居民，由於缺乏電力供應，生活遭受不便。當地居民曾向電力公司申請供應電力，至今已有十個月之久，仍未有結果，在此炎熱天時，居民蝸居斗室，實在難熬。當地坊衆昨日爲此招待記者，促電力公司早日供電。

愛秩序灣木屋居民生活於斯，多逾十年以上，過去居民所用電力，由鄰近街坊駁線供應，亦有八九年之久，向安無事。去年五月，電力公司突截斷電源，當地居民請求有關當局協助解決，結果電力公司答允供電，但不久，又藉口該處木屋危險，只允供給五十伏低壓電。可是至今已逾十月，電力公司一直未有恢復供電，尤令人不解者，將該區個別住戶木屋已獲正常電力供應，但絕大多數住戶仍遭無理稽延，殊不公允。

該區木屋居民昨日在招待會上紛紛發言，表示由於不獲正常供電，造成生活上極不便，希望社會各界人士同情和支持，要求電力公司早日實現正常供電。

「多層大廈法案」公佈

大廈業主組管委會須照法案規定辦理 當局藉此將更加方便追稅追餉

【本報訊】「港府」昨日公佈「一九七〇年多層大廈（業主組織）法案」，將多層大廈各業主自行組織管理委員會的形式作「一項劃一的規定」，以便於當局對這些大廈管理委員會加以控制，也處處照顧了當局追稅及追收費用時的種種利益。這項法案的初稿早在去年五月經已提出，經一年，才於昨日作了部分修改後再公佈，並定六月三日在「立法局」提出首讀。

該法案的主要內容如下：

㈠業主法團的設立將分爲兩個階段進行，先成立管理委員會，然後由該委員會向田土註冊處長申請一份「業主法人團體」的證書。

㈡關於大廈管理委員會的成立，有兩種辦法，一爲召開業主大會，如有百分之五十的業主同意，即可組成；另一辦法爲由不少於百分之二十的業主向地方法院申請頒發召開業主大會的指令，屆時如業主大會出席者有半數人同意，也可以組成管理委員會。

㈢條例規定，律政司也有權要某一大廈召開業主大會組成管委會。

㈣業主法人團體要設立一項費用基金，以支付各項費用。特別提到的是交地稅，可由該基金代繳。

㈤這個費用基金成立後，業主就要繳交規定的款項。交款多少由管理委員會議定，訂定後不得加費，但有「例外」，條例規定如「因辦理當局所規定的事項而需要籌足款項以支付費用時」，可以加徵。

㈥如業主不交基金，其本人又不在樓宇內居住者，則管委會可以向該業主出租的樓宇內的住客追收，此項追收的款額可以達到該住客應付的租金。住客付出這筆款項後，可從應繳租金內扣除。

㈦凡業主欠繳基金款項，法例上可根據「扣押動產抵償欠租條例」追討。

㈧業主法人團體如訂有業主間的「公共契約」，明文規定遇有業主不繳交任何到期的款項時將其在該地的權益出售或抵押者，則該法人團體將可以這樣做。

㈨管理委員會要設置及保存賬簿，並要每年收支帳目及資產負債表，在業主法人團體舉行週年大會時提出。此外，這些帳簿應供各業主查閱。

㈩條例規定：當局委員會有權進入及視察大廈的各層樓宇，以進行大廈公用部分的保養。

文匯大公兩報今出畫頁

報道北京反美大會實況 同時報道印支三國人民和世界革命人民反美鬥爭情形

【本報訊】「文匯」、「大公」兩報爲配合毛主席發表的「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」莊嚴聲明，今特聯合出版畫頁，報道北京廿一日數十萬軍民，支持世界人民反對美帝國主義鬥爭大會的實況，與及印度支那三國人民和世界革命人民反對美帝鬥爭的情況。這個畫頁今日將隨報附送。

婚姻修訂法案公佈

六月三日在立法局提出

【本報訊】「一九七〇年修訂婚姻制度法案」昨日在「憲報」公佈，定六月三日在「立法局」提出。

這條法案的主要內容早在去年七月已公佈，目的在於規定可於法例通過後十二個月內的某一日（作爲「指定日期」），屆時，所有婚姻要「一夫一妻制」，也規定只有在註冊處登記或在教堂結婚時才算「有效的婚姻」。

該條例其他一些內容包括：㈠在該「指定日期」前已依舊儀取得妾侍地位者，將可保留其地位，其子女的權利亦不受影響。㈡未經註冊手續的婚姻，包括「舊式婚姻」（「三書六禮」）及「文明結婚」，均可補行註冊；不過，補行註冊並非強制性，不補行註冊其婚姻也屬有效。補行註冊時間不加以限制，以便當事人認爲有需要時才補辦。㈢「舊式婚姻」及「文明結婚」的離婚手續有新規定，可進行「協議離婚」。但在註冊處登記的婚姻仍要按「離婚法例」辦理離婚手續。

美遊艇廠資方無理大批除人

工人要求資方給予合理補償

【本報訊】西貢美資遊艇廠資方目前無理大批除人，又不發給應有的解僱補償，被除工人大爲不滿。美國老闆此種無理除人的措施，更使全廠工人感到不安，一致指出資方此種行爲的不當。

該遊艇廠有十多名工人，一向生意甚好，本月十九日，美國老闆竟以「工程淡」爲藉口，無理將做木、油漆、打磨、打銅、修理等部門的卅餘人開除，這些工人大部分在該廠工作超過半年，而且試用期滿。資方此種無理除人的措施，引起全廠工人的不安和不滿，被除工人更表示堅決的反對，一致要求資方發給一個月工資補償。工人們指出，被除工人的要求是合情合理的，資方必須接納他們的合理要求，早日解決此一除人事件。

改造世界觀

兩報一刊重要社論 三聯編入學叢出版

【本報訊】「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」重要社論「改造世界觀」（紀念「在延安文藝座談會上的講話」發表二十八週年），已由三聯書店編入「學習叢書」第六輯出版，定價一角。又「學習資料」第七輯「人民的革命鬥爭必將埋葬美帝及其走狗」亦已出版，定價三角五分。以上兩書均同時於今日開始發行。

飛仔刀下又死人

【本報訊】昨日下午六時四十五分，旺角通菜街近山東街處有兩飛仔開片，其中一人不敵，一名十七、八歲飛仔被利刀斬傷腰部，傷口長達半呎，當場斃命。

據附近居民說，該批飛仔是在看電影時發生爭吵，然後拔刀相向。當時約二十餘名飛仔手持鐵通、刀，分別追逐兩名飛仔，傷者逃至通菜街四十五號新華士多附近，因走避不及，被追逐者斬了一刀，傷口深至骨，當場倒地。

【本報訊】牛頭角徙置區前晚深夜發生血案，兩名青年被十餘名飛仔圍毆，其中一名昨終因傷重斃命，另一受傷青年尚在留醫中。據警方消息，已將此案作兇殺案處理。死者名陳順通，二十一歲。

新界搜出毒品

【本報訊】昨晨十一時至十二時之間，警方在新界落馬洲牛潭尾和林村搜查兩間木屋，搜獲一批毒品，價值十三萬元，有三名男女被捕。

搜出的毒品包括白粉、海洛英、鴉片、巴比通等。被捕的一名男子及兩名女子，他們是：㈠林子高，卅四歲，男；㈡何瑞明，廿三歲，女；㈢吳英，四十歲，將於今日在中央裁判署提堂。

據悉，昨日中午，有一名男子自元朗乘車到牛潭尾新村，下車後即被埋伏的警探拘捕。

十進制問題 要研究三年

【本報訊】有關當局宣稱，關於香港應否採用十進制的問題，現已派出官員研究，但這項研究要兩三年，預期一段時間。

百名警方人員 兩搜薄扶林山

【本報訊】昨天下午四時，警方曾派出約一百名警察和探員前往薄扶林山搜索，據說有一個懷疑與案有關的男子在該處出現，但經過兩小時搜查，並無所獲，只得收隊離去。

垃圾焚化爐內發現美製手槍

【本報訊】西環垃圾焚化爐內，昨發現一枝左輪手槍，口徑三點八吋，曾被火焚燒。這支美製手槍是昨晨九時被焚化爐工人在爐底的灰燼中發現，即報警，警方人員到場檢驗後，隨即交由有關警方繼續調查。據警方估計，這枝手槍是混在山頂區的垃圾車中，從垃圾桶倒入爐內，被燒在爐底中發現。

天氣同潮水

天氣：和緩東南風，晴，初時有間中陽光，早上有雷雨。最高氣溫約二十八度。

高潮：上午十一時四十六分

低潮：凌晨四時十分 下午六時卅四分

兒童內外服裝 童車、鞋、襪
文教、體育用品 玩具、書包
童床、椅、櫃 糖果餅乾
九折優待
（五月廿三日起至六月一日止）
總分店同時舉行

大華國貨公司

童裝·童鞋·玩具
文具·糖菓·餅乾
·九折優待·
香港大道中九十二號

迎接「六・一」國際兒童節
一個兒童樂園今開放
地點在尖沙咀「中國出口商品陳列館」

本報特稿

「兒童玩具、用品介紹」，同樣也使成人感到有趣的展覽。踏進展場，眼前的情景就會使孩子們開心得跳起來，七朵橙黃色的大葵花，環繞着「兒童玩具、用品介紹」幾個大字；幾個模樣趣緻的大頭娃娃，還有正在玩滑梯的大型絨熊、絨絨狗，大大小小的娃娃、汽車、輪船、積木，成套的小橙小桃，就像一個小玩具城一樣，真會使孩子們看得不亦樂乎。

有意義的節目

「六・一」國際兒童節快要到來了，家長們想為孩子們安排一些有意義的節目嗎？那就帶孩子們到尖沙咀中國出口商品陳列館去吧，從今天開始，陳列館專為小朋友舉行了「兒童玩具、用品介紹」的展覽。

高得頂着樓頂的一隻大長頸鹿，有趣極了，牠還長長地低了長長的頸呢，不然可要頂穿天花板了。牠正好成了兒童三輪車場的入口，喜歡踏三輪車的小朋友，可以在長頸鹿叔叔的看顧下踏三輪車，但可要聽從維持秩序的阿姨的話，要讓其他小朋友都有機會踏啊！

兒童三輪車場的對面，是最能吸引孩子們注意力的電動玩具展台，電動輪船、汽艇在小水池裏來來往往，拖着長長車卡的火車在鐵軌上飛快向前，還有煉油塔、天文台等電動玩具，有聲有光，能夠啟發孩子們增加生活常識呢。

革命英雄人物

展場的另一邊，陳列着琳瑯滿目的各式娃娃和小汽車。其中，樣板戲人物娃娃李鐵梅、白毛女、紅色娘子軍等，她們都有一個動人的故事，不少孩子對她們都很熟悉和喜愛。

適合兒童使用的國產文具、體育用品、樂器，在展場內也有介紹。國產文教用品由於質量不斷提高和改進，越來越為各階層家長樂意購買給孩子們使用。展覽還為小朋友設了一些小規模的益智擇位遊戲，包括滾球、射擊、投圈等，內容都有一定意義。一張張整齊的長椅，一排排整齊的小桃，是展場為小觀眾安排的閱覽室。閱覽室為小朋友準備了一些內容健康的圖書，小朋友們看完各種有趣的玩具後，可以靜靜的坐下來看圖書。展場內設有玩具文具小賣部，可供家長們選購小禮物送給孩子們。

在這個「兒童玩具、用品介紹」展覽裏，家長們可以通過豐富多采的國產玩具和文教用品，告訴孩子們一些有關祖國建設成就的故事，講一下舊社會兒童的苦難，讓一下今天新中國兒童健康成長的幸福。在參觀展覽的同時，家長們更不要忘記告訴你的孩子：好好學習，天天向上，做一個愛祖國、聽毛主席話的好孩子。

下午一時開放

「兒童玩具、用品介紹」展覽，今起在尖沙咀星光行三樓中國出口商品陳列館展出，陳列館開放時間為下午一時半至六時，逢星期二休息，假日照常開放。

尖沙咀「中國出口商品陳列館」內「兒童玩具、用品介紹」展覽的三個鏡頭

要求合理加薪被拖延四月
三萬低薪公務員連補償都有
第二至十級人員雖獲些少補償
指出所得大大趕不上物價漲勢

【本報訊】公務員的要求合理加薪，被拖延了四個月後，昨天才被當局宣佈派發「補償金」。獲得「補償金」的由第二級至第十級，但薪金最低的第一級公務員，卻得不到「補償」。公務員對當局此次派發「補償金」，感到啼笑皆非，一致指出唔加好過加。所得的補償大大追不上物價的漲風。生活最艱苦的低薪第一級公務員，更加理應考慮調整才對。

當局昨天所公佈說：「當局已接納研究公務員加薪要求委員會之一項建議，對第二至第十級薪俸公務員（由文員技工至專業級之技術人員）全體給以一種一次過的「補償金」，其數目為薪金百分之二點五，其間則由一九六八年四月一日起至一九六九年三月卅一日止。是項建議係因該委員會認為當日批准由一九六八年四月一日起給第二至第十級薪俸公務員以百分之八的薪俸調整，未能抵償當時生活費用之增加程度。

「該款既非薪俸之調整，亦不能作長俸計算，且僅在該有關期間服務之人員方能領取。」

「可以領取此筆款項的公務員約為四萬二千人，全部支出將在一千三百萬元左右，在七月派發。」

公佈中說，第一級公務員因有調整的生活津貼，因此不得領取此筆款項。而實際上為數佔三萬二千五百名的第一級公務員，大多數為勞工及技工，薪俸最低，最受百物漲價影響，而他們卻不受補償。

昨據獲得「補償」的公務員指出，雖然獲悉於今年七月一日派發「補償金」百分之二點五。這一筆「補償金」大大追不上目前的物價漲風。他們所拿的那份薪水勉強可以維持一家數口的生活。但是，現在作為刺激物價高漲的加薪，而引起社會上的連鎖反映，百物漲價。

公務員又指出：「平時第一級公務員的工資最低，根本追唔上物價的高漲，他們要求合理加薪或「補償」，當局要「補償」，首先要考慮加薪或「補償」的應該是第一級公務員。」

蕪湖街住客遭迫遷
再促業主合理補償

【本報訊】紅磡蕪湖街一六五號至一七五號的廿五戶二百七十多名住客，遭業主無理迫遷，曾多次與業主交涉，要求給予補償，或讓他們繼續居住下去，未獲結果，為此感到彷徨和不滿。

遭無理迫遷的樓宇在紅磡蕪湖街一六五號至一七五號，是四層高的舊樓，地下、閣口和橫門是店舖，二、三及四樓是住宅。

據該處住客指出，數年前，樓宇業主委托律師樓與舊收回上述樓宇拆建，並發出補償通知，但其後卻拖住沒有實行，因此，住客和店舖繼續租住至今。最近，業主改變初衷，反口不給補償費，就迫令住客遷出，住客對此，深為不滿。據住客透露，去年底業主為了迫遷，曾截斷所有廁所用水，搬走水泵。

住客指出，他們在上址居住數年，業主無理迫遷，不給補償費是不合情理的。他們曾多次交涉，要求業主給予合理的迫遷補償費，或者讓他們繼續居住下去，但至今還未得到答覆。

該樓宇住客指出，目前他們生活困難，且港英掀起一片加租狂風，外租樓居住或租舖位甚為困難，給予搬遷補償是合情合理的。

免費出洋遊船河
青年歸來被拘控

【本報訊】一名廿一歲青年，欲想乘大洋船環遊世界，偷上一艘輪船出海，被船長發覺，迫不得已，仍照原定航程而去，經一月後，該輪船再駛返港，始將該青年交給警方處理，昨晨被送到法庭受審，被告認罪，法官指出可以判被告入獄九個月或罰款一千元，但經判被告入獄三個月，至下午再改判被告簽保五百元，守行為十八個月。

被告青年李寶城，二十一歲，被控偷渡出境，於去月七日未得許可登上「威爾遜總統」號輪船上。據案情透露：七日被告潛上大洋輪，躲於一艘救生艇中，為船長發覺，惟該船已出至公海，故無法回航，只好一直監視被告，該輪經檀香山、三藩市然後折返日本東京，再直航回港。當到達本港泊岸時，被船長將被告交警方處理。

「今日捷克」新書已出版

【本報訊】三聯書店公司的「今日捷克」，已出版，書名「今日捷克」，每本售價一元五角。它從一九六八年八月捷克人民……克以來，捷克人民……就越來越受到世界……注意了。「今日捷克」一書，參考了大量的……資料，敍述了捷克的地理環境，歷史沿革，一九六八年捷克事件的來龍去脈，歷屆的捷克人民一年多來的抗暴運動，以及今日捷克的一般情況。

消極防火又一規例
消防處長將擴大權力，封所謂有火警危險的貨倉、娛樂場所、酒樓餐室等可申請下封閉令。

【本報訊】有關授權消防事務處長擴大執行對「有火警危險樓宇」的封閉令的規例，昨日在「憲報」公佈實行。這條規例除了規定消防處長可對有火警危險的貨倉、商店、工廠發出封閉令外，還擴大至娛樂及集會場所，如戲院、酒樓、餐室、夜總會、禮堂、教堂等，均可由消防處長向法庭申請封閉。據消防處發言人稱，此種權力「在發出警告無效之後才執行」云。

色情荼毒青年
兩名少女遭殃

法庭簡訊

▲一名廿四歲男子張昌河，於一九六八年三月十五日在九龍地區與兩名在逃者，糾黨行劫女子鑽石戒指七枚、手錶一隻及現款四百元，共值一萬三千八百多元，於本月二十日下午搭佛山輪往澳門時被捕，昨日提訊，押候六月中旬續審。

▲曾犯有四次案底的男子陳明，於四月廿日攜械出動，身懷利刀擴到尖沙咀中間道遠東大廈行劫，臨陣失風，被控三罪，昨天被判入獄三年。

▲青年李×全，廿一歲，將自置私家汽車出租給友人走白牌，後獲悉友人在尖沙咀出車禍而棄車出走。李卻向黃大仙警署虛報汽車失竊，結果其友人被拘，李某亦被檢控，昨天在南九龍法庭被判罰款二百元。

▲一名綽號「湯糰」的十六歲青年潘某，竟誘一名十五歲少女離家出走去當舞女，繼而又誘一名十三歲少女做咖啡女郎，事敗被少女的父母揭發。這名潘某至本月十八日才被拘捕，昨在荃灣裁判署被罰款二百五十元了事。

▲廿三歲青年彭錦榮，戲院帶位員，與一名未成年之女戲迷結識，發生關係，至使該女懷孕，不敢返家，為家長報警失蹤。目前被告拘捕，昨被判入獄三個月。

▲兩名日本籍學生：㊀御木信雄，廿三歲；㊁山下六合雄，廿五歲，被控五月廿一日在啟德機場帶運大麻精，昨天在北九龍法庭提訊，押候三天。

▲五名涉嫌三月十六日械劫土瓜灣匯豐銀行十二萬五千二百六十元的男子：㊀麥富，四十七歲；㊁劉國興，四十二歲；㊂林生，四十二歲；㊃梁世全，三十四歲；㊄呂生，四十六歲，昨在北九龍裁判署須嚴重刑事案程序進行初訊，由警方人員和法醫官供述經過，未畢，定六月四日續審。

出租汽車搵食
車主因禍破財

龍虎山雙屍案男女
證實被勒窒息致死
昨開庭研究死因旁聽者衆結果押候再研究

【本報訊】駭人聽聞的龍虎山雙屍案，昨天在西區裁判署研究死因，法醫官王陽坤證實兩人屬於被勒窒息致死，由於事出倉卒，來不及邀請陪審員出庭聆訊作供，當四名證人作供後，港島偵緝處長黃紹縉即向法官陳詞，表示該事件發生後，警方已視作兇殺案處理。現根據死因研究條例，申請將此研究案押後，另定研究日期，法官表示同意。

兩死者：㊀甄鈞勞，廿二歲，住青衣灣公若道榮華大廈K座六××室，高主教中學教師；㊁梁濟清，廿二歲，住北角渣華街四十×號七樓，柏立基師範學院學生。兩人在本月十七日下午四時十分被發現陳屍於薄扶林道汽油站對上山邊。負責研究死因者為法官湯嘉萊，由於事出倉卒……昨日下午到庭旁聽者頗為擠擁。

第一名警方證人為西區警探李文輝。據稱本月十七日他被派前往薄扶林道汽油站對上的山邊調查，因警方接報該處發現兩屍體。翌日（十八日）他押送該男女屍體往公眾殮房。

男死者之父陸華作證稱，他接獲警方通知，於本月十九日上午往公眾殮房辨認其子遺體，死者去世時之確實年齡為廿二歲零一月，在高主教中學當教師。

女死者之姊夫龐誠林作證稱，本月十九日上午，他往殮房辨認其小姨之屍體，死者殞命時確實年齡為廿二歲，在柏立基師範學院肄業。

法醫官王陽坤作證稱：本月十九日他剖驗兩死者屍體，斷定兩人之死因屬於被勒窒息所致。負責死因研究的警方證人甄伊娜士問及女死者是否有被強姦跡象時，醫官指出死者下體有傷痕，但內外俱無發現有男性液體。

一泰國軍人
昨被控走私

【本報訊】一名身穿軍裝及佩帶徽章之泰籍男子，涉嫌偷運一批金條及金鏈來港，於本月廿一日在啟德機場被捕，昨提控於北九龍裁判署，控方請准法庭將案押候三天，被告暫須答辯。被告奇邊力，三十歲，泰國軍人，控罪指被告人於五月廿一日下午九時十五分在啟德機場未得工商署長許可，私運十八條黃金及十口條金鏈入口，獲准以五千元具保。

只因結婚蝕帳款
低薪職員吃官司
推銷員送貨月薪僅二百

【本報訊】一名低薪推銷員，因結婚而虧蝕公款四千餘元，經主管發現後，警方以二十五項罪名將其控於中央裁判署，被告認罪後要求輕判，表示虧空公款期間適在結婚前數月，而月薪僅二百元，為應付開銷乃出此下策；又表示他願與其父合力將所虧空之款分期償還。法官聆訊後，宣判被告受感化兩年，並分期將所虧空款項退回原告，由六月一日開始以每月償款二百元，如失業則亦需每月還二百元，至全部欠款償清為止。被告黃達，廿三歲，被控廿五項虧空罪。

國貨介紹

高級雙單筒兩用顯微鏡

國產AX高級雙單筒兩用生物顯微鏡，有三組目鏡（5×、10×、20×）和四個物鏡（4×、10×、40×、100×），載物台為方形，可以左右移動尺。

這種顯微鏡可廣泛地應用於生物學、細菌學、組織學、藥物化學等研究工作，在醫院中可進行臨床試驗，在學校實驗室可供教學之用。

優點是操作簡便靈活，觀察舒適，清晰度高，除供觀察物體特徵外，尚可配用攝影裝置，進行顯微攝影。該顯微鏡的放大率為1,600倍。

這種國產顯微鏡由駱華儀器公司經銷，電話：H－242351、240483，備有現貨供應。

今年工展易地灣仔
廠商會已展開籌備

【本報訊】廠商會主辦的香港工業出品展覽會，今年決定在港島灣仔新填地舉行。當局已同意撥地六十四萬呎為臨時會址。有關會場設計及展出的一切，已在籌建中。

廠商會為此特別成立的第二十八屆工展執行委員會由下列人員組成：主席莊重文，顧問黃篤修、蔡章閣、林根成、胡文瀚、楊元龍、洪祥佩，委員李運源、梁乃榮、林菘彬、林堃、譚錦銘、甄文亮、李琳明、黎鵬宇、朱祖涵、黃保欣、梁孟齊、梁知行、黃柱、柳子元、楊禾雄、周克強、鄭正訓、墻世英、曾金城、羅晟、羅德貞、鄭翼雄、吳福田、葉謀遵、黎永添、龐鼎元、劉世仁、楊仕權、黃兆、盧兆、黃平山、馮元倪、周忠繼、鄭慶飛。工作小組委員會：主任委員莊重文，委員梁乃榮、林堃、譚錦然、甄文亮、李琳明、黃保欣、黃柱、墻世英、鄭翼雄、劉世仁、黃平山。

夏令杯賽今開鑼
愉園甲首遇瑞聯
是三場比賽中一場戲肉
另兩場市政對東方光華碰漢英

【本報訊】甲組足球聯賽昨已結束，剩下的只是乙組及丙組尚須作決賽，至於重頭的「夏令杯」賽，今天揭幕。本屆參加的球隊共廿七隊，分在「華」、「人」、「足」、「球」、「會」五組舉行，各隊都以較有比賽經驗的「有分」球員組合「無分」球員上陣，每隊限六分，其中以鮑斯高擁有甲組「大牌」較多，特別前鋒有張子岱、張子慧、陳國雄、陳鉅祥等，攻力最強。其次瑞聯，也人材濟濟，「有分」球員如羅北、袁權、何新華、胡順華、羅國泰、張文明、蕭穀根等，攻守也相當平均。還有東昇、愉園乙、怡和、流浪、荷蘭、警察甲、東方等隊，亦都實力很強；星島則以預備組的「有分」球員參加，實力平平。初步估計，以上各隊都是每一組有力爭出線的勁旅。將來戰績如何，須看「無分」球員是否配合得好而定。去屆戰績很好的元朗，今屆沒有參加，初次報名參加的消防、龍門和南華，都擁有很不錯的人材，亦不能夠等閒視之。

今天的開鑼戲一共三場，在掃桿埔大球場上演，首場下午三時卅分，華字組市政對東方（原定秩序是怡和對東方，因怡和有部份球員遠征，申請改期，改由市政對東方）；次場四時五十分，人字組光華對漢英；末場六時十分，華字組愉園甲對瑞聯。其中，愉園甲對瑞聯一戰最為惹人注目。門票均收一元。在比賽進行中，每隊可換出球員兩名。

此項夏令杯賽，是提拔和訓練「新血」的搖籃，每年在此發掘一些新人，以補足總訓練班方面之不足。今屆有廿七隊參加競逐，且看將來發掘可造之材將有幾人。如每隊「無分」球員配合得好，往往可以爭得很好的戰績。去屆瑞聯也擁有「大牌」甚多，終於不能爭取出線。今天「開鑼戲」，便與同組另一勁旅愉園甲相遇，劇鬥在所難免。人們認為鮑斯高是今屆爭標的「熱門馬」，而該隊的戰鬥力究竟如何，今天對愉園甲將可考驗出來。能否攻守一致，才可決定勝勢誰屬。另兩場比賽，東方對市政，漢英對光華，也要看「新血」能否發揮如何才定勝負。因為就各隊擁有的人材來看，都有可能展開工力悉敵的爭奪。

元朗勝消防
獲聯賽季軍
東昇消防兩隊並列第四

【本報訊】甲組足球聯賽，昨天在花墟舉行最後兩場賽事，結果，元朗以兩球擊敗消防，奪得季軍，而消防則與東昇並列第四名。昨天的兩場賽事共有二千六百多觀眾購票進場，門票收入六千二百九十餘元。

元朗昨有袁權缺陣，起用何新華「掛帥」，蔡廷德擔任右輔。消防的朱柏和、馬興強遇末「解凍」，分由黃允中、勞鑑全遞補。元朗昨使出衝線防守、突擊進攻的戰術，收到預期效果。何保羅坐鎮救險球，陳輝洪坐鎮中路，破壞力很大。何新華突擊得手，先開紀錄；繼由羅國泰射入一個十二碼球，穩定勝局。

消防因「霹靂」朱柏和、馬興強兩人，攻守實力都受到影響。劉志威一時大意，被何新華單刀射入，鄭日華在禁區內觸犯手球，被判罰十二碼球，一失再失。更因前鋒缺乏一個穿針引線之人，張子慧、陳長強能起的作用不大，終於敗於元朗，屈居第四。

開賽後，十一分鐘，消防進攻，陳若奇將球傳中，陳長強頭槌攻門，被何保羅沒收。十三分鐘，古秋航得自張子慧傳球，起腳射門彈中門柱，陳長強再射斜出界外。十四分鐘張子慧在離門廿碼左右勁射高飛。十八分鐘，張子慧傳中，何保羅躍出不遠，陳若奇一射衝天。廿六分鐘，余振球甩手，蔡廷德還吊，勞鑑全接球甩手，翻身射了出界。四十分鐘，梁偉雄滲入中路，單腳猛射，被勞鑑全擋了出界。上半時完，紀錄未開。

再戰，消防由李柏林出替黎寶忠，元朗陣容不變。四分鐘，劉志成控球中場遠傳，被何新華截得，球不穩，單刀射入，元朗先勝一球。七分鐘，何新華遠傳，鄭日華在禁區內犯手球，被罰十二碼球，羅國泰射入，元朗以二比零領先。十七分鐘，周興強傷出，兩分鐘後復入。廿三分鐘，黃允中傳球，張子慧斜射出界。廿七分鐘，元朗由歐陽維出替受傷的周興強。卅三分鐘，元朗又由丘廷烈出替蔡廷德。卅四分鐘，賽大刀追進，近射欠勁，被勞鑑全救出。胡順華遠射，勞鑑全撲了出界，直到完場，元朗以兩球淨勝消防。

世界乒乓冠軍
今天下午抵港

【本報訊】世界男子單打乒乓球冠軍、瑞典乒乓球好手約翰遜、阿爾塞將於今天下午三時四十分搭日本航機到港，在金門酒店下榻，明晚在修頓球場出戰香港隊。

印工乒乓賽
昨複賽結果

【本報訊】印工團結杯團體乒乓球賽，昨晚開始在印務總會進行複賽，先後演出四場。結果是：協力勝有利甲五比一；正午一勝晶青五比零；港海勝新雅五比二；協青勝晶興聯五比三。

參加對澳埠際賽
香港隊今天出發
明在蓮峯球場出戰澳隊

【本報訊】港、澳埠際足球賽，明天下午五時半在澳門蓮峯球場舉行，香港代表隊、香港足總邀請隊定於今天下午一時乘「澳門號」前往澳門。港代表隊由廿三名球員組成，技術有一定造詣，氣勢與速度更佳。此次往澳比賽，球隊會取得一定佳績。

甲組足球聯賽積分表

截至五月廿二日止（全部結束）

隊名	場次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
怡和	二二	一五	五	二	七〇	二六	三五
星島	二二	一二	八	二	四二	一七	三二
元朗	二二	一三	四	五	四〇	二九	三〇
東昇	二二	一一	四	七	五一	三六	二六
消防	二二	一〇	六	六	四四	二九	二六
九巴	二二	七	八	七	二四	三四	二二
南華	二二	六	八	八	四〇	三六	二〇
電話	二二	六	六	一〇	三三	三五	一八
東方	二二	五	八	九	二八	四二	一八
警察	二二	六	三	一三	三四	五一	一五
流浪	二二	四	六	一二	二三	三九	一四
港會	二二	三	二	一七	二七	八二	八

足聯有得收
柏迪斯來賽兩場
已商得大球場同意租用
埠際小組議定門票價格

【本報訊】華人足球總會埠際小組昨在華協會所召開會議，出席者有鄭國楨、霍綱澤、鄭穀根、葉顯新、周志鈞、彭汾、胡順堅、任培、張國新等。會議主要是討論十二月間與柏迪斯隊在香港比賽的問題。據悉，日前柏迪斯隊工作人員已經來港，商討此次柏迪斯來港比賽的安排問題。怡和在較近征甲尼期間，曾晤柏迪斯方面負責人員，亦認為該隊陣容較前充實，目前該隊將於下月卅日抵港，七月二、四兩日先後在港比賽兩場。首場對怡和，次場對聯隊，於下午七時半作夜戰，八時半舉行，賽前加插夏令杯賽。

大球場本於七月一日開始「封閉」整理，經足聯、足總與有關方面交涉後，已獲同意在該兩日租用球場。

昨天足聯決定了兩天的門券，最高不超過六元，最低二元。計六元的門券，為廿九及卅座位；四元的對號門券，包括其餘各段位，無對號位及東西兩面座位則收四元。

兩場，包括其三千萬元在內，連同招待五天的費用，估計最多花費三十萬元（約十萬港元），若第一場球賽有八萬元左右，第二場收入亦會一萬元，足聯便可打和。

下週足球賽程

【本報訊】本屆足球季已將尾聲，足總昨天發表下週的比賽秩序，其中兩場是丙組聯賽決賽、預備組聯賽決賽，現將秩序錄下：

「職業杯」賽　廿四日（星期日）
九巴對怡和　港會球場　五時卅分

丙組聯賽決賽
英陸軍對鐵行　港會球場　廿六日（星期二）五時卅分

預備組聯賽
南華對流浪　嘉山球場　廿六日（星期二）五時半

預備組聯賽決賽　廿七日（星期三）
怡和對消防　大球場　五時半

東區小球戰訊

【本報訊】東區小球賽昨在大南場結果：衛東二比一勝高紅；甲勝銅鑼灣五比一。

大公報 分類廣告

中醫教授 蔡啟超 專診 風濕・胃病 耳鼻・喉舌病 皮膚・瘡毒 瘰癧・痔漏

出口批發

遺失聲明

聲明作廢

太平・大華・京華・樂宮・東方・北河・平安・灣仔・油麻地 連日爆棚 嫁衣 陳寶珠 薛家燕 尹芳玲 主演

長城七彩抗日時事巨片 今日放映 抗日戰爭壯烈史詩 ……

美股狂瀉創七年來低價 香港股票昨一面倒下跌

「信昌」新股連日認購者寥若晨星

股票商說，尼克松在美國股票狂跌之時，預測下半年美國經濟將復蘇，只屬空口講白話，事實如拿不出辦法來。信昌認購只能說明他對美國經濟前景黯淡，因此，他們認為美國股票還要再跌！

【本報訊】昨日此間股價一面倒向跌，…… [illegible]

昨日股價再度下跌的結果，…… [illegible]

昨日股票成交總共一千七百二十四萬元，…… [illegible]

一大型塑膠玩具廠 最近爲美資所吞食

成爲美國玩具一附屬加工廠

【本報訊】九龍區一家去年初易主經營的大型塑膠玩具廠，現已被美國一間財團…… [illegible]

據了解，…… [illegible]

據廠商指出，…… [illegible]

又據廠商指出，…… [illegible]

接訂秋冬毛衫 排到八月付貨

美商訂貨比去年少二成 廠商現兜接九十月訂單

【本報訊】美、英、西德等地訂購秋冬季毛衫，有些工廠現排到八月份付貨，但九、十月份的出口產品，不少廠商仍要設法兜接訂單。…… [illegible]

對金邊今後來貨 港商仍缺乏信心

前洽訂土產信用證未敢開出

【本報訊】曾因金邊二月之久的貿易，…… [illegible]

首批湛江西瓜 昨日開始上市

廣州櫻咀甜桃暢銷

【本報訊】第一批湛江西瓜…… [illegible]

經濟週刊內容預告

本報「經濟週刊」明日見報，內容如下：

一、美國股市下跌趨勢
二、美國工業生產下降
三、香港紡織品輸美應緊急關頭
四、美國擴張國際的影響

股票抵押借款 銀行特別審慎

有些相識新客減齡客借款額 對個別客戶並催促補交按金

【本報訊】…… [illegible]

菲商前訂貨物 不少仍未付去

港莊商會金被壓積不少

【本報訊】…… [illegible]

食糖秋降

【本報訊】…… [illegible]

金價昨微順

【本報訊】…… [illegible]

首批上海新鮮 成交一百餘箱

星莊商等小批購辦

【本報訊】…… [illegible]

美棉續微降

【本報訊】…… [illegible]

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
長城	KOTA PANJANG(中午)	黃埔	A7	太平
勿地臣來	MADISON LLOYD(下午三時)	歐洲	A6	山華
莎城	SHAVIT(上午六時)	日本	A34	新興行
威伯隆	WAIBALONG(黎明)	印尼	A17	亞非
亞羅西	AROSIA(下午四時)	歐洲	九龍橋	寶隆
萬利勞士	MENELAUS(上午六時)	英國	太古橋	太古
哥來利馬士基	CORNELIA MAERSK(中午)	美國	九龍橋	捷成
第五日本丸	NACHIJIMA MARU No.5(上午十時)	日本	油蔴地	東祥
成都	CHENGTU(下午四時)	基隆	海旁	太古
大利安	TRIANON(下午十一時)	歐洲	九龍橋	寶隆
利來勒拔	LLOYD BAKKE(上午十時)	巴生港	A8	德行
利西非丸	RECIFE MARU(上午八時)	新加坡	A23	大阪
興華	HSING HWA(上午)	高雄	油蔴地	明仁

今日出口船隻

船	名	往港口	停泊地點	公司
南城	KOTA SELATAN(上午七時)	新加坡波斯灣	A8	太平
邦山丸	HOZAN MARU(下午)	加勒比海	A19	川崎
北佐路加士	PATROCLUS(下午)	新加坡利物浦	A31	太古
維珍	VIRGINIA(下午六時)	西貢	油蔴地	順昌
宏達	HORNG DAR(下午)	高雄	油蔴地	明仁
海國	HAI KUO(下午)	基隆	油蔴地	東海
力哥連馬士基	NICOLINE MAERSK(下午)	基隆紐約	九龍橋	捷成
建復	KIEN FU	高雄	油蔴地	東海
利西非丸	RECIFE MARU(半夜)	日本	A23	大阪
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	東海
光隆丸	KORYU MARU(上午六時)	新加坡	A40	聯泰
寶利	PALMARES(上午十時)	雅加達	油蔴地	亞非
大同	TA TUNG(下午)	高雄	油蔴地	東海

明日入口船隻

船	名	來港口	停泊地點	公司
扇山丸	SENZAN MARU(上午二時)	日本	B2	中央
金山	GOLDEN HILL	福州	油蔴地	源源
幸成丸	KOUSEI MARU	日本	B	東方
美華	MYOMAYWA(下午七時)	日本	B6	新興行
萬利倫美利	MANOLOEVERETT(下午十時)	曼谷	A32	昌來
聖庇路	SAN PEDRO	美國	海旁	太平
第八日出丸	HINODE MARU No.8(上午二時)	神戶	B4	大倡
英連些亞	FLINTSHIRE	英國	太古橋	渣甸
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大信
總統	PRESIDENT(上午)	基隆	海旁	華林
信東	SINCERE ORIENT	基隆	油蔴地	東海

明日出口船隻

船	名	往港口	停泊地點	公司
長城	KOTA PANJANG(下午)	新加坡甦嘛	A7	太平
渣拿蘭那	JALARATNA(上午)	台灣加州温哥華	A24	華林
曙光	AURORA(下午)	聖路技索	油蔴地	聯泰
利華	RAVI	上海日本	A21	太古
莎城	SHAVIT(半夜)	新加坡西南非	A34	新興行
海景	OCEAN PRIMA(下午)	紐約	B7	港海
亞羅西	AROSIA	日本	九龍橋	寶隆
興華	HSING HWA	高雄	油蔴地	明仁

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
高麗玫瑰	COLLIN ROSE	深水埗	商德
京士蘭商	KINGSLAND TRADER	A17	國泰
和泰	ADELANTE	油蔴地	建華
華都南寶	WATUDAMBO	油蔴地	通吉
瑪莉安妮	MARIANNE	B22	前進
大和丸	YAMATO MARU	B17	大伯
珠江	CHUKIANG	B14	華夏
東陽	TUNG YANG	油蔴地	建華
台灣	TAIWAN	台輪碼頭	太古
積臣	JACOB JEBSEN	B19	華反
廣東	KWANGTUNG	海旁	太古
瑪嘉烈哥	MARGARET CORD	九龍橋	美邦
永順	WING SOON	油蔴地	聯順
武友丸	TAKETOMO MARU	B4	東力
邊多倫	BENDORAN	海旁	邊行
怡容	I YUNG	A6	怡和
妙高丸	MYOKO MARU	A22	大阪
大華山	TAIWAHSHAN	B12	昌昌
遠洲	YUEN CHAU	B15	啓局

株式會社 正和海運 SEIWA LINE
進榮丸 M.S. [illegible]
五月廿五日由日本神港抵港，五月廿六日收貨 即晚開行
直放：古晉．詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司
電話：四五九五〇一四，四四五六八(九)

株式會社 名神汽船 MEISHIN LINE
名古屋丸
五月卅日由日本抵港，五月卅一日收貨，六月一日開行
直放：新加坡

勝隆丸
五月廿五日由日本抵港，五月廿六收貨即晚開行
直放：新加坡

Guan Guan Shipping Ltd.
金山輪 GOLDEN HILL
五月廿四日抵港卸貨
請各收貨人連同本公司提貨單前來辦理提貨手續
源源船務有限公司

Japan Line
加勒比海特快航線
M.S. "NICHIWA MARU"
日和丸 六月三日截貨 六月四日開行
直航 PANAMA, COLON, BARRANQUILLA, LA GUAIRA, PORT OF SPAIN, PUERTO CABELLO, CURACAO, ARUBA, MARACAIBO, CARTAGENA, SANTAMARTA
兼收由神戶轉運下列各埠 ACAPULCO, ACAJUTLA, PUNTA ARENAS, CORINTO, BUENAVENTURA
總代理：泛洋航運有限公司

Pacific International Lines (PTE) Ltd.
新加坡太平船務有限公司
長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"
宏城輪 M.V. "KOTA JAYA"
太平船務(香港)有限公司啓

SHOFUKU LINE
進鳳丸 M.S. "DREAZE MARU"
五月廿七日到 廿八日開行
直透 古晉．詩巫
總代理：東洋船務有限公司

海皇 M.S. "HOI WONG"
五月廿五日落貨 廿六日開行
直航 石叻 庇能
捷順船務有限公司啓

東興輪 M.V. "PROSPERITY"
五月廿六日由上海抵港
五月廿八日直放星加坡 庇能
信成船務有限公司

大寶山 M.S. TAI POO SHAN
直航新加坡、庇能
順昌航業有限公司啓

M.V. HOI HING
海興輪
五月廿九日收貨 三十日開行
直透 山打根 斗湖
惠南有限公司

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時50	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時48	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時21
4時02	5時05	2時23	3時31
5時12	6時22	3時35	4時41
5時54	6時57	4時23	5時30
6時46	7時51	6時27	6時32
8時0	9時03	[illegible]	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時07	10時15
(B)11時0	0時03	9時19	10時35

附註：表內有(A)者，星期日及公眾假期停開，有(B)的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時59	上午8時05	上午10時04
下午9時51	下午8時43	上午9時38	下午2時31

風雲雷電

梁羽生

四、一雷天下響　耿照有幸夜明珠

呂東岩繼續說道：「耿夫人臨歸之時，曾留下一串夜明珠給她的兒子。這是耿家的傳家之寶，價值連城。不過耿夫人將它留給兒子，倒並非因爲它是稀世奇珍，而是預防有甚麼意外，留下來作爲他日父母兒子相認的信物的。

耿電十六歲的時候，那個窮親戚將他帶到虎威鏢局，求見總鏢頭孟通，說是有件事情，只能和孟通一個人說。

鏢局裏常有客人要求保『暗鏢』的事，是以孟通也不覺得奇怪，就在密室裏接見他們。

客人把耿電的身份告訴了孟通，接着拿出了那串夜明珠，說道：『我是個窮漢，付不起鏢銀。這串夜明珠是他母親留給他的，就當作是耿家付你的鏢銀吧。』

孟通如何肯要，當下哈哈一笑，問那客人道：『你我素昧平生，何以你敢把這樣秘密的事情告訴我？不怕我有滅門之禍麼？』須知耿照已經是宋國駐防長江南岸的一位總兵官，此事倘若有人向官府告發，窩藏耿公子的這位總鏢頭可能會有滅門之禍的。何況他還得有這樣一串價值連城、引人覬覦的夜明珠。

那客人道：『你我雖然素昧平生，但你孟總鏢頭的俠義聲名，天下誰人不曉？我若信不過你，也就不敢到這虎威鏢局來麼？』

孟通聽了這話，哈哈笑道：『你如此看得起我，我不敢推辭。但你要付我鏢銀，却又未免把我看得小了！』當下就將那串夜明珠縫在耿電身穿的一件棉襖內。

這個秘密，當時只有孟通知道。我是在三年之後，孟通臨死之時，他方才告訴我的。」

耿夫寶心神往，禁不住讚嘆道：「孟老鏢頭兩爲義氣，那位窮親戚也當真不愧是個義士！」

呂東岩嘆了口氣，說道：「可惜這位義士現在却是死生未卜，禍福難知！」

耿夫寶吃驚道：「他遭遇了什麼意外了？」

呂東岩道：「孟通把耿公子送過長江，回來之後，曾經去找過那個教蒙館的老夫子，向他報個平安喜訊。不料他那蒙館早已關門，他的鄉人說自從他那次帶耿電出城之後，就沒有回來過。孟通很擔心他是被金虜山寨強擄綁架去的。」

呂玉瑶道：「但願他吉人天相，逢凶化吉。」

呂東岩繼續說道：「此事是發生在年前『鏢』之前，是以也有一個可能是，那人經不起拷打，已經吐露了夜明珠的秘密，並洩露了『鏢』的。」（一〇三）

秋窘痛在內心

精仔明說了一句粗口，秋窘曰：「信不信我告你去老師那裏呢又？」

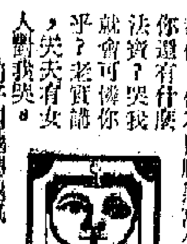
「前少，」秋窘曰：「我不做老師，也不嫁給張精。」

「做師奶乎？」

「真的，我嫁個做師奶了。」秋窘倒在精仔明枕上，痛哭起來。

秋窘的心事，其實不難了解，一句話，她就是愛精仔明，却知道精仔明並不愛她。她也很想精仔明把她當作一件貨物，所以拒絕嫁給張精，新報復精仔明對她的冷漠無情。多年來，她受老師父子兩代的欺壓，是游移不定的，是沒有決心的。她對精仔明又愛又恨，在這矛盾中難決不了問題，想無可想，於是「識的廟明做師奶去了」。

精仔明倒得去了解她，但卻未相到了，油閘花心思去對她了解？得到的時好去了解花心，婉說話，胥將她背部抽搐的哭着，眼淚鼻涕流到一枕都係，便不由然悲慘分，「哭，哭，哭！除了哭，你還有什麼法寶？哭我就會可憐你乎？老實講，哭夫有女人對我哭。」



你對女人嘛哭，我曾流馬眼也！」秋窘聞了，用大哭來回答他。

精仔明越聽越氣，越看越氣，越想越氣。兒童時代的一幕，忽然在腦海湧現，記得有次看見老師抓着秋窘的頭髮，加爭加拔大聲地打，那時他不知道爸爸爲什麼打秋窘姊姊，只在却知道往年紀弄的非打不可。結他嗚嗚，已經抵打！想到這裏，老師這傳給他的血液，使在體內沸騰起來，突然霸夫動地的大喊曰：「收聲！」

秋窘沒有收聲。

精仔明大怒，衝步觸前，一手揪起秋窘的頭髮，拍的一聲便給她一個耳光之刑，把她打得倒在地上。

精仔明正待起腳，秋窘捧着抱着他的腿，仰面哭叫曰：「明少，不要打我，不要打我。」「佢家剷，你個衰人，勝打有夫理！」精仔明說着，雙拳齊下，在秋窘頭上肩上，打鼓咁打。

秋窘頭上肩上一點也不覺得痛，因爲明少是個精鶻無力之人，打人團花咁手，痛極有限，可是她痛在內心，怎麼也沒想到床上柔情蜜意的明少，床下對她只是這樣粗暴兇狠的。她緊緊地抱着精仔明的腿，宛轉哀啼，眼淚鼻涕都便當濕了精仔明的褲管。（一三三）

門牆

方谷

一〇三、理論與實際

「老先生，你——」王靜閣嘆了個招呼，可又不好意思再問什麼。

「別提啦！」老先生轉身拍拍那佈告板。

噢，難道他有哪一科不合格？她想看看佈告的時候，就儘顧注意找自己的名字，那他的實在沒看清楚。

秋季升班的會考，算術科教學病的不合格名單來，老先生是榜上有名。她裝着笑臉，給老先生安慰幾句說：

「老先生，別難過，不合格就補考嘛！」

「難過？我何止難過，簡直是心頭絞痛！」老先生說得有點激動，但過了一下，他又感慨地嘆了口氣說，「我教算術科都有十五年了，你說還多少學生剛到外面去升學，擔考算術又總不愁會有多少學生在大專院校就學，將來當上工程師，可是——他說不定會有多少學生現在這裏吧，」老先生一塊到外邊散散悶，別說了。」王靜因想給老先生一頭，他不想再說下去了。

瞭解瞭解，該他一道走。「你們咧位年輕，不知道這滋味。」「老先生伸手撐在自己的頭上，又說，「這種滋味不好受的，說了還是別說的好。」

「我時，十多年來教算術，可胞到教壞上就把把理數的背出來。」「雖然，老先生抓抓頭說下去：

「爲什麼？」王靜顧去說。

「因爲秋季升班會考試題起來。」我不知道人家每天要上多少課，就是搞世算術教學法是他們的什麼算術教學法，就知道一個是『死用死背』，左一個是『要用教』，右一個是『要用教』，就是拆了我的老命也辦不到吧！」

「老先生，你說的是老實話，」王靜說，「手靜內早就有這同感，「就是因爲我在算術科教學法的試卷裏說了這些老實話，所以就吃了個大鴨！」

這一回，老先生搖搖頭，倒是他不想再說下去了。

兩個兒子

辛海

玉章是個好孩子

玉章媽和阿肖姐一起沿斜坡爬爬走回家去。

她默默然地旋着到另一個兒子的模樣，但那忽忽的一瞥，却引起她的不安與悵惘。

「玉章媽，大偉怎麼樣？」阿肖姐問。

「你說得對，他是個公子哥兒。」她感慨萬端地說。

「他長得倒像玉章吧？」阿肖姐又問。

「除了模樣兒相似，他一點也不像哥哥！」她搖搖頭，嘆一口氣。

——他哥哥是一個寄學苦幹的青年！她想。

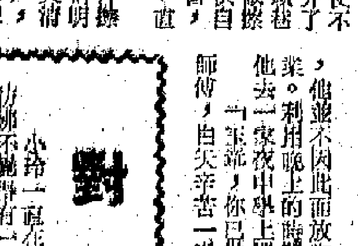
像他這年紀時，玉章穿的是她一補再補的衣服，頭髮剪得又短又平，雙手結着厚厚的粗繭，他在甩離工廠終日不停手地工作，屁股後褲袋裏插放一張捲縐的報紙，只要一得空，他便拿出來貪婪地閱讀。

從八歲起，他便不用媽媽操心，自己弄了個擦鞋箱子，在街頭巷尾和到食物館子去做擦鞋童，把賺到的錢供自己讀書。

十二歲，他挑擔擔的小報販來，每天大清早起床，便滿街滿巷地奔走叫賣。可他仍把讀夜學抓得緊緊，他常常向她說：「一個人最怕的是沒有文化，不懂世情和道理！」

十五歲，他是一個吃得苦中苦的皮鞋學徒，他的精乖，他的聰明，很受皮鞋師傅的歡迎，很早便讓他埋於學造鞋技藝。

十九歲，他正正式式成爲一個受同行歡迎的造鞋師傅。



，他並不因此而放棄學業，晚上回到家裏，該休息休息吧！還去上什麼夜學！」一天傍晚，她眼看他趕急忙忙地趕緊吃飯去上課，便忍不住說他幾句。

「世界上的事物學不完，多學些東西總好呀！」他說。

「就少學一些，你做了十大，以後得加緊學習，懂得的東西越多越好！」

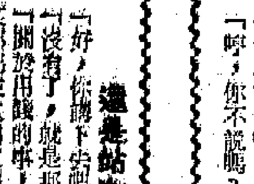
「做了工人，都要學嗎？」她問。

「不成，媽，我們還要學一切都是工人創造的，多的學嗎？」

「一切都是工人，世界我們頭腦不開通，怎麼識字？」（七）

對窗

葉然



小玲一直在瞪着他們，他們彷彿不覺得有一個小玲在他們的眼前存在。

這此，小玲完全明白了。正如陳叔叔所說一樣——他們的背背，從外洋帶回來一大筆錢。想不到這一筆錢，却使他招來殺身之禍。

他們兩人這時爲錢爭持，一個硬要，一個不給，莫叔叔換身上前，把張阿姨按倒地上，再次掘住她的喉嚨喝道：「快說，你的私蓄和存摺放在什麼地方？」

「我不說。」

「哼，你不說嗎？老子殺了你。反正，我可以回去樓裏，一定能夠搜得出來的。」

張阿姨的喉嚨被卡住，救命，可惜咿咿呀呀的不成聲。

小玲這時，心情實在緊張，不由自主的叫了起來。

但剛叫一聲，便見一隻手掌在自己眼前一閃，臉上跟着感到熱辣辣的刺痛，而且耳朵嗡嗡的響個不停！她連同椅子一同倒了下去。

這一巴掌打到她有點迷迷糊糊，恍恍惚惚，幾乎不省人事。就在這時，她聽到一陣雜沓的吵鬧聲，叫門聲，敲門聲……（九一）

這是站在爸爸一邊

「好，你講下去吧，他還講了些什麼？」美思又問。

「沒有了，就是那麼多。」小聰說。

「關於用錢的事，你爸爸實在冤枉我。我花的錢，一分一文都花在這個家庭上。這家庭是大家有份的。我自己花了什麼啦？」

「媽媽，你不用解釋，我只是把爸爸的話回傳給你。」

「爸爸有沒有告訴你，他做了什麼錯事？」

「沒有！」

「你猜不猜得到，他所說的錯事是什麼？」

「猜不到。」

「如果爸爸做了什麼錯事，却賴在我身上，那是爸爸的狡猾。」美思不禁氣憤起來。「哼，做女人真吃虧啊！自古以來都是如此。比方說，男權社會，什麼大壞事不是男人幹出來的，却無端端說成女人是禍水。將來，如果你爸爸——」

「媽媽，你扯遠了。我知道你生爸爸的氣。可是你那種氣，好像連我也罵了。」

美思忙笑了笑說：「小聰，我一向慣你、縱容你。哪會到臨別前夕，反爲亂罵你，叫你生氣啊！好吧，小聰，現在不再談爸爸了。我還問你一件事，你現在可不可以告訴我，你欠姊姊的錢那件事的真相？」

「可以說的，我都告訴過媽你了。剩下不可以說的，爸爸不許我告訴你。其實，那些事，媽媽你即使不知道，對你也不會有什麼損失。你就不要問好啦，免得破壞了歡樂氣氛嘛！」說完，小聰還笑了笑。

美思搖搖頭微笑說：「聰明你也不肯對我多坦白一些。這樣說來，你還是站在爸爸一邊。」

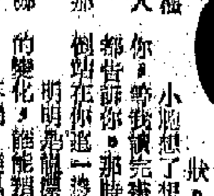
「媽媽，你叫我好爲難呀！你剛才叫我不告訴爸爸的事，我答應過你，將來我『堅守秘密』。以前爸爸也有些事叫我不告訴你。你想想，我能不能守約呢！我還要依靠爸爸供我讀書啊！我不能叫他生氣的呀！」

「唉！」美思嘆了一口氣，作痛心狀。

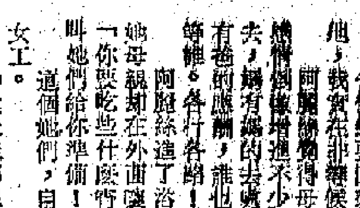
小聰想了想，便改口說：「媽咪，這樣好了。我答應你，等我讀完書，畢了業，可以自立的時候，我就把什麼都告訴你。那時候，如果你已經和爸爸離婚，我更加一面倒站在你這一邊。」

明明是個標準的搪塞話來推延，一推就推到幾年後。幾年後的變化，誰能預料啊！

不過，美思也明白，不能再追小聰了。再追他說真的，破壞了歡樂的氣氛了。（一三八）



婦女領袖



「頓得屆宵夜，要佢吃過晚，人家講了，一定會說閒話。」

阿麗絲沒有答腔。黃宴思剛還在動腦筋。當女兒從浴室出來，她就說：「想到了！鮑翅伊麵！就是鮑翅六味！」

「六味？什麼叫鮑翅六味？」

阿麗絲覺得有趣，不過她還是堅持要乾的伊麵。

「蠔油鮑，鮑翅伊麵，鮑魚絲，雞、雞絲、豬肚、鮑翅羹、鮑翅水晶飽、……還有……嘛……還有……鮑翅三洋粥。」阿麗絲，你要哪麗粥，有的是。

阿麗絲在浴室等她們。

阿麗絲……甜得母親與父親之間，總得倒像增進不少。她總是老公，她有她的主張，所以，爸爸是他，我實在非得伊他不可！」

「他總要回來的。我陪你等候，做一碗花伊麵似的鮑魚在她的臉上。」

「媽咪，攏擺准備什麼伊麵，因爲心情沉鬱，神色不好，這些袖光鮑麵得更莫名其妙。人工的油影，現在

「媽咪，你不打算找大哥，他們得我回來，爸回來，便一起去。」

黃宴思剛說，只等爸爸回來，便一起去。

「你要吃些什麼宵夜，有的是。」

她母親却在外面嚷着：「你要吃些什麼宵夜，叫她們給你準備！」

「還有，要是爸遇到半夜才回來，這一頓宵夜……」

阿麗絲進了浴室。

「這兒跟往日不同，一些規矩到這裏已經，變了不少地方。我們要想他……」

「我樣樣都想吃！在那邊，吃的叫人頂不痛快。媽咪，你出去就是！」

黃宴思剛剛不知該說什麼。這些什麼宵夜才合適。在這裏，些太太們，一天到晚明白說：「你哥哥這些天不知溜到那兒去了？老是找不到他……」

「沒有變，跟過去一樣！」阿麗絲冷冷的說。「我的行李呢？我還是住原來的房間？」

但是阿麗絲覺得一切都變了，包括她自己。只有一樣的變，她覺得實在不錯，是爸爸和媽媽的感情變得比較融洽了。（八）

「媽咪，我要吃碗伊麵。」

「這太不像話啦。給你接風，」

五二　暗盤買花貨

「我愛你」這三個字，終於從標仔口中說出來了。他是捫住良心說這句話的。

柳紅受感情地接着標仔，吻了又吻，彷彿一個小孩子得到了他心愛的玩具一樣的快樂。

標仔輕輕推開柳紅，撥攏垂在額前的頭髮，笑嘻嘻說：「我們談些正經事好不好？」

「又講炒股票的事？你呀，入了迷了！」柳紅歎了一轉，露出一個迷人的笑靨，拿才坐起來，對着梳妝檯一邊梳理頭髮一邊說：「昨天霧斯陳來過電話，給我報了一個暗盤新股的價錢。」

「是不是那家正在搞入繪股的商廠？」

「是的，它還在籌備階段，外邊已經有花貨買賣了，霧斯陳說，她自己也買了五千股。」

「多少錢的？」

「每股十二元半。」

標仔立即記起來了，早幾日總紀提也說過這家商廠的股票，當時他所說的暗盤是比票面溢價六倍，即每股十二元，如今二十二元半，又漲了五角。

「霧斯陳有沒有說過她自己開到哪裏去了，就是你有十五元買得過？」標仔忙追問。

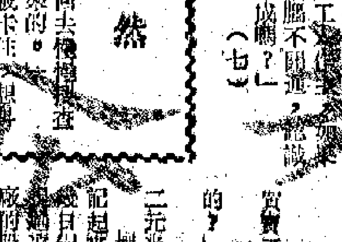
「她說這股正式上市時，起碼有十五元見面。」

「這是可以搏一把嗎？」標仔瞥了柳紅一眼說：「機不宜遲，我們也應入貨！」

「你想要多少股？」

她對標仔說她的私房錢只有五萬元——她還握有十萬元現金的，但到了嘴邊的時候就說漏了。

「我，萬元加上你的五萬元，可以入七萬元的貨，讓我算算，二萬多，七萬元的貨可以買五千多股，一二五倍，可以賺二萬元！」說完，標仔立即拿起電話，「快向霧斯陳追知一聲，說不定又要漲價了。」



香港船期預告（入口）

船名		來港口	月日	公司
蒙斯敦丸	HOUSTON MARU	日本	5月23	大阪
黑天鵝	BLACK SWAN	基隆	5月25	渣甸
安地勞查士	ANTILOCHUS	日本	5月25	太古
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國	5月25	總統
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	新加坡	5月25	福來
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	5月25	大阪
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	歐洲	5月25	捷成
三鷹丸	MITAKA MARU	新加坡	5月25	日郵
海明	HAI MENG	暹羅	5月25	多利順
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	三藩市	5月25	美邦
香港熊	H.K. BEAR	曼谷	5月25	太平洋
協新丸	KYOSHIN MARU	日本	5月25	大阪
威士花利亞	WESTFALIA	歐洲	5月25	捷成
三大利	STA. MARIA	馬尼拉	5月25	偉岸
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	美國	5月25	港郵
神隆丸	SHINRYU MARU	橫濱	5月25	大信
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	5月26	大阪
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	馬尼拉	5月26	美邦
剛晴士丸	GANGES MARU	日本	5月26	大阪
武光丸	BUKO MARU	橫濱	5月26	大信
進榮丸	SHINEI MARU	天津新港	5月26	海聯
勝隆丸	SHORYU MARU	日本	5月26	海聯
[illegible]	SIAN YUNG	美國	5月26	港郵
東方華士	ORIENTAL INVENTOR	美國	5月26	港郵
卑爾根丸	BERGEN MARU	新加坡	5月26	大阪
桂連娜	QUIRINALE	日本	5月26	天祥
邊潔倫	BENKITLAN	英國	5月26	[illegible]
夏華士泰	HAVELSTEIN	馬尼拉	5月26	捷成
千利達	TRINIDAD	日本	5月26	寶隆
士打利路	STRAAT RIO	西南非	5月26	渣華
慶星丸	YOSEI MARU	日本	5月26	天祥
來島丸	KURUSHIMA MARU	日本	5月26	大阪
東興	PROSPERITY	上海	5月26	信成
松隆丸	SHORYU MARU	日本	5月27	永泰
寶功	PARAGON	印尼	5月27	通非
追風丸	OIKAZE MARU	日本	5月27	東洋
安達丸	ANDES MARU	日本	5月27	大阪
樂興	MONICA	西貢	5月27	順昌
田納西丸	TENNESSEE MARU	西非	5月27	川崎
門羅總統	PRES. MONROE	美國	5月27	總統
信榮丸	SHINYO MARU	日本	5月27	捷洋
華利士泰	WERRASTEIN	歐洲	5月27	捷成
海興	HOI HING	沙巴	5月27	康南
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	5月27	永泰
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	5月27	渣甸
協星丸	KYUSEI MARU	日本	5月27	天祥
協泰丸	KYOTAI MARU	新加坡	5月27	大阪
日周丸	NISSHU MARU	日本	5月27	東洋
協山丸	KYOZAN MARU	日本	5月27	中央
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	日本	5月27	永泰
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	5月27	福來
士打杜華	STRAAT TOWA	上海	5月28	渣華
士打芬格蘭	STRAAT FRANKLIN	日本	5月28	渣華
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	5月28	[illegible]
邊華拉	BENVALLA	高雄	5月28	[illegible]
華盟	VAR	日本	5月28	法郵
紅寶丸	KOHO MARU	神戶	5月28	大信
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	5月28	捷成
廣修丸	KOSYU MARU	日本	5月28	大湖
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	歐洲	5月28	天祥
威沙順士	VISHVA SHAKTI	新加坡	5月28	東方
威沙施迪	VISHVA SIDDHI	新加坡	5月28	東方
黑鸚	BLACK OSPREY	南非	5月28	渣甸
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	5月28	順昌
邊利蘇	PENELOPE	意大利	5月28	[illegible]
[illegible]	WIELDRECHT	美國	5月28	國光
[illegible]	EXPORT AIDE	美國	5月28	和捷
[illegible]	FULL MOON	日本	5月28	中央
[illegible]	HERMOD	門司	5月28	多利順
[illegible]	TOGARAN	印尼	5月29	通裕
[illegible]	MONTANA	美國	5月29	渣甸
[illegible]	EASTERN MUSE	新加坡	5月29	渣甸
[illegible]	TJIMANUK	東非新加坡	5月29	渣華
[illegible]	RADNORSHIRE	日本	5月29	[illegible]
航鋒	AMERICAN COURIER	紐約	5月29	美輪
昭川丸	AKIKAWA MARU	曼谷	5月29	川崎
金利時	ASCANIUS	日本	5月29	太古
巴勝	BASSEIN	仰光	5月29	新興行
[illegible]	STAR ALDEBARAN	新加坡	5月29	[illegible]
協榮丸	KYOEI MARU	日本	5月29	中央
光榮富士	GLORY FUJI	日本	5月29	大信
芬崖	FERNCLIFF	[illegible]	5月29	多利順
伊利莎伯港丸	PORT ELIZABETH MARU	日本	5月30	[illegible]
濟州	CHEJU	曼谷	5月30	[illegible]
航友	GRAND NAVIGATOR	美國日本	5月30	太平洋
加拉高林	KARAKORUM	印尼	5月30	渣華
馬臣萊克	MASON LYKES	高雄	5月30	總統
青島	TSINGTAO	高雄	5月30	太古
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	5月30	海聯
基隆	KEELUNG	基隆	5月30	利通
芝大隆	TJITARUM	新港	5月31	渣華
耶士樂摩斯基	YASNOMORSK	曼谷	5月31	非士高
丸井丸	MARUI MARU	日本	5月31	大信
中航	CENTRAL CRUISER	名古屋	5月31	大信
宏城	KOTA JAYA	上海	5月31	太平
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	6月2	日郵
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	6月3	福來
日和丸	NICHIWA MARU	日本	6月3	泛洋
[illegible]	STAR BETELGEUSE	日本	6月3	福來
耶加達丸	DJAKARTA MARU	日本	6月6	日郵
查臣	JASON	利物浦	6月17	太古
威士花利亞	WESTFALIA	歐洲	6月17	捷成
芙連些亞	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	6月21	渣甸

出口船期預告

歐洲綫

船名		開往港口	月日	公司
勿地臣	MADISON LLOYD	歐洲	5月25	[illegible]
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	漢堡歐洲	5月26	捷成
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	倫敦漢堡	5月27	福來
桂連娜	QUIRINALE	意大利	5月27	天祥
安地勞查士	ANTILOCHUS	利物浦	5月27	太古
潘道角	PANDO POINT	里斯本漢堡倫敦	5月28	鐵行
千利達	TRINIDAD	漢堡歐洲	5月28	寶隆
華盟	VAR	倫敦漢堡鹿特丹	5月29	法郵
邊潔倫	BENKITLAN	利物浦	5月29	[illegible]
邊利蘇	PENELOPE	意大利	5月29	[illegible]
邊華拉	BENVALLA	倫敦漢堡	5月29	[illegible]
烈娜夏	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	5月31	[illegible]
金利時	ASCANIUS	利物浦	5月31	太古
高稚丸	KOSEI MARU	歐洲	6月2	泛洋
長崎	NAGASAKI	漢堡歐洲	6月3	寶隆
如雲	RU YUNG	漢堡倫敦	6月3	港郵
岩手丸	IWATE MARU	黑海	6月5	日郵
利利和路	LELEWEL	歐洲	6月6	[illegible]
邊利地	BENLEDI	漢堡倫敦	6月7	[illegible]
適吉	SCHIEKERK	鹿特丹歐洲	6月8	[illegible]
必先達	PEISANDER	利物浦	6月9	太古
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	6月9	捷成
保華	ERIKA	漢堡歐洲	6月10	寶隆
力加士泰	NECKARSTEIN	漢堡歐洲	6月10	捷成
西京丸	SAIKYO MARU	北歐	6月12	日郵
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦鹿特丹	6月14	太古
潘道聲	PANDO SOUND	倫敦漢堡	6月16	鐵行
遊多倫	BENDORAN	倫敦漢堡	6月16	[illegible]
大利安	TRIANON	漢堡歐洲	6月17	寶隆

印・巴・中東綫

船名		開往港口	月日	公司
圓州	YUEN CHAU	紅海	5月23	[illegible]
[illegible]	MYOMAYWA	仰光	5月23	新興行
巴拿馬丸	PANAMA MARU	近東	5月27	大阪
剛晴士丸	GANGES MARU	加城吉大港	5月27	大阪
安達丸	ANDES MARU	紅海	5月28	大阪
伊利莎伯港丸	PORT ELIZABETH MARU	波斯灣	5月31	大阪
宏城	KOTA JAYA	紅海	6月3	太平
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	仰光加城	6月4	[illegible]
[illegible]	TREAT	中東	6月4	[illegible]
[illegible]	STAR BETELGEUSE	卡拉奇波斯灣	6月4	[illegible]
[illegible]	THOMASEVERETT	仰光加城	[illegible]	[illegible]
美佳	MERGUI	仰光	6月7	新興行
明月	OCEAN MOON	紅海	6月9	泛洋

東南亞綫

船名		開往港口	月日	公司
幸成丸	KOUSEI MARU	澳洲	5月25	[illegible]
東陽	TUNG YANG	[illegible]	5月25	[illegible]
海鳳	HOI WONG	新加坡庇能	5月25	捷順
[illegible]	PRESIDENT	馬尼拉	5月25	[illegible]
來島丸	KURUSHIMA MARU	新加坡	5月25	大阪
慶星丸	YOSEI MARU	新加坡巴生	5月27	天祥
進榮丸	SHINEI MARU	古晉詩巫	5月28	海聯
勝隆丸	SHORYU MARU	新加坡	5月28	海聯
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	5月28	福來
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	5月28	永泰
武光丸	BUKO MARU	馬尼拉	5月28	大信
東興	PROSPERITY	新加坡庇能	5月28	信成
松隆丸	SHORYU MARU	曼谷	5月28	永泰
追風丸	OIKAZE MARU	古晉詩巫	5月28	東洋
華都南寶	WATUDAMBO	印尼	5月28	[illegible]
信榮丸	SHINYO MARU	亞庇山打根斗湖	5月28	捷洋
協星丸	KYUSEI MARU	新加坡巴生	5月28	天祥
錫蘭丸	CEYLON MARU	新加坡巴生	5月28	永泰
耶加達丸	DJAKARTA MARU	新加坡印尼	5月28	日郵
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	新加坡印尼	5月29	捷成
廣修丸	KOSYU MARU	新加坡	5月29	大湖
樂興	MONICA	西貢	5月29	順昌
協榮丸	KYOEI MARU	新加坡	5月30	中央
夏利模	HERMOD	山打根	5月30	多利順
海興	HOI HING	山打根斗湖	5月30	康南
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	5月30	順昌
基隆	KEELUNG	西貢	5月30	利通
寶功	PARAGON	印尼	5月31	通非
達利	DAHLIA	新加坡	6月1	新興行
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	6月2	日郵
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	6月2	海聯
松德丸	SHOTOKU MARU	馬尼拉	6月2	大信
平隆丸	HEIRYU MARU	曼谷	6月3	永泰
芬寶	FERNBANK	曼谷	6月4	多利順
大運	LUCKY TIDES	西貢	6月4	[illegible]
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	6月4	順昌
多加蘭	TOGARAN	印尼	6月5	通裕
功隆丸	KORYU MARU	星洲	6月5	永泰
高雄	KAOHSIUNG	西貢	6月6	利通
海利	HOI LEE	亞庇詩巫	6月6	康南
門羅總統	PRES. MONROE	西貢	6月6	總統
威伯隆	WAIBALONG	印尼	6月7	[illegible]
新星丸	SHINSEI MARU	新加坡巴生檳	6月7	泛洋

上海・青島・天津綫

船名		開往港口	月日	公司
芝萬諾	TJIMANUK	新港	6月4	渣華

基隆・釜山・日本綫

船名		開往港口	月日	公司
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	沖繩日本	5月25	福來
海明	HAI MENG	日本	5月26	多利順
芙連些亞	FLINTSHIRE	日本	5月26	渣甸
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	5月26	日郵
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	5月27	大阪
三大利	STA. MARIA	神戶關島	5月27	偉岸
士打利路	STRAAT RIO	日本	5月27	渣華
黑鸚	BLACK OSPREY	日本	5月29	渣甸
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	日本	5月29	天祥
巴勝	BASSEIN	日本	5月30	新興行
[illegible]	STAR ALDEBARAN	日本	5月30	[illegible]
濟州	CHEJU	釜山日本	5月31	新興行
東雅	EASTERN MUSE	日本	6月1	渣甸
[illegible]	SEIKAI MARU	日本	6月1	大阪

非洲綫

船名		開往港口	月日	公司
蒙斯敦丸	HOUSTON MARU	南非	5月25	大阪
黑天鵝	BLACK SWAN	南非	5月26	渣甸
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西非	5月26	大阪
協新丸	KYOSHIN MARU	南非	5月26	大阪
士打芬格蘭	STRAAT FRANKLIN	西非	5月29	渣華
士打杜華	STRAAT TOWA	南非	5月31	渣華
芝大隆	TJITARUM	東非	6月1	渣華
壯威利	JOINVILLE	西南非	6月3	[illegible]
南非安時達	S.A.CONSTANTIA	南非	6月8	[illegible]
寶瑞丸	HOZUI MARU	南非	6月9	日郵
日出丸	HIDE MARU	南非	6月9	大阪
墨西哥丸	MEXICO MARU	西非	6月9	大阪
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西南非	6月11	捷成

美洲綫

船名		開往港口	月日	公司
聖柏路	SAN PEDRO	美國	5月25	太平洋
利巴	NEGBA	紐約波士頓	5月26	新興行
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	加州	5月26	總統
怡榮	I YUNG	查利士頓紐約	5月26	[illegible]
香港熊	H.K. BEAR	加州	5月26	太平洋
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	溫哥華	5月27	港郵
奧士文納總統	P.PRES.OSMENA	紐約	5月27	美邦
利來碧琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	5月28	[illegible]
加利福尼亞	CALIFORNIA	溫哥華	5月30	[illegible]
富門	FULL MOON	加州	5月30	中央
[illegible]	SIAN YUNG	查利士頓紐約	5月30	港郵
出口官	EXPORT AIDE	紐約	5月30	和捷
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	5月30	太平洋
昭川丸	AKIKAWA MARU	紐約	5月30	川崎
航鋒	AMERICAN COURIER	紐約	5月30	美輪
蒙大那	MONTANA	加州	5月30	渣甸
維德	WEILDRECHT	東加拿大	5月30	國光
秘魯丸	PERU MARU	溫哥華	5月31	川崎
加拉高林	KARAKORUM	墨西哥灣	5月31	渣華
美臣萊克	MASON LYKES	墨西哥灣	5月31	總統
威沙施迪	VISHVA SIDDHI	紐約東加拿大	5月31	東方
威沙順士	VISHVA SHAKTI	加州溫哥華	5月31	東方
華星	CARIBBEAN STAR	墨西哥灣	6月1	日郵
海勝	PIPAT SAMUT	紐約	6月1	港郵
泰來總統	PRES. TYLER	加州	6月2	總統
東方快	ORIENTAL EXPRESS	美東	6月3	港郵
得利馬士基	TREIN MAERSK	紐約	6月3	捷成
羅省	LOS ANGELES	美國	6月3	太平洋
日和丸	NICHIWA MARU	加勒比海	6月4	泛洋
乾山丸	INUISAN MARU	墨西哥灣	6月4	大阪
日本熊	JAPAN BEAR	加州	6月4	太平洋
出口貿東	EXPORT BUYER	紐約	6月5	和捷
東方華士	ORIENTAL INVENTOR	紐約	6月5	港郵
印度郵	INDIAN MAIL	溫哥華	6月5	福來
復山	UNION EAST	紐約	6月5	通華

澳洲綫

船名		開往港口	月日	公司
廣東	KWANG TUNG	悉尼墨爾本	5月26	太古
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	5月31	渣甸
利士碧貝	KRISTIN BAKKE	南太平洋	6月3	[illegible]
佐治安信	GEORGE ANSON	澳洲	6月4	渣甸
青島	TSINGTAO	澳洲	6月4	太古
士打谷	STRAAT COOK	新西蘭	6月4	渣華
湖北	HUPEH	新西蘭	6月6	渣華
成都	CHENGTU	新畿內亞南太平洋	6月10	太古
天武士	TENOS	澳洲	6月17	[illegible]

一個外科医生的回憶錄 我在新中國十五年

（英）洪若詩作 年譯

二三八 牛的故事

這裏，我要講的並不是在路邊上給病人看病，而是在河邊上給一頭公牛看病和治療。因爲流動醫療隊的隊員，必須學會成爲多面手。

我們剛剛在座落一個深谷頂上的美麗小村莊結束巡迴醫療工作。我們的最末一名病人是一位老莊稼漢，幾個星期以前，他得了絞窄性疝氣，幸虧村裏的農民醫生及時作出了正確診斷，要不然，他可能送了命。流動醫療隊接到報告之後，深夜出動，就在他自己的家裏，成功地進行了手術。我們剛剛給他複查，看看疝氣是不是已經痊癒，然後同意他做些輕微工作。

「輕微工作？」他驚叫起來。「秋收快到了。從現在起到秋播，都是重活。我們必須耕地，施肥、開渠、平整土地。我們的閹牛，醫生，好像要進湯鍋了。去看看牠吧。你們既然把我治好了，說不定也能把牠治好。」

沒等我們答覆，他就帶路，直奔那堆滿了收割下來的玉米秆的田地，由地的一邊，有一條石底小河，在秋天的陽光下，河水嘩啦啦地流着。

「牠就在那邊，你看牠從背都塌下來了，眼睛有多麼痛。」他指着一條站在河水裏充滿絕望眼光的閹牛。

「自從出了事以後，牠倒頭什麼也不吃。要像這樣下去，活不了多久了。」

「自從出了什麼事？」我們問他。「把事情從頭說起吧，我們又不懂得牛話，沒辦法問牠。」

他似乎對於我們的玩笑有點發火，可是還繼續說下去。「說起來，三個星期以前，我們套了兩頭公牛和一條驢拉一車菜進城。車上的菜少說也有兩噸，因爲要過幾條河，所以我們把最重的兩頭牛都套上去了。當然——那頭驢沒有多大的拉車力氣，可是牠可以幫助腳步。把它套在前面帶路，如果沒有牠，光是牛拉，不到天黑，絕對到不了。

「可是，牠們還沒走上兩里地，一頭牛一低頭，就把牛角伸到另一頭牛的肚子下面，猛地一頂。我聽人說過，西方有人專愛看鬥牛比賽的公牛。牠這一頂，就跟鬥牛那一招一樣。說實話，我真不懂他們爲什麼專愛看鬥牛比賽的公牛。這些年，就像我們這個小村莊，都會人工配種，我就不明白，他們幹嘛那麼多頭公牛做什麼。牠們既不會耕地，又不會拉車，食量倒是特別大。」

他把話題拉到讚揚閹牛的好處和數說公牛的壞處上去，我們後來才把他的話重新領回原題：「我不知道牠爲什麼幹出這樣的事。這兩頭牛一般年紀，一塊拉車，已經走過很多里路。牠們從來不彼此張望一眼。也沒有顯出在發脾氣。後來，不知什麼原因，這頭公牛就行動開了，幾乎把另一頭弄死。當然，原因總是有的，可是我們沒有辦法知道。

「無論怎麼說吧，這頭牛一下子就在車轅裏躺下了，眼望上翻，渾身出汗。我們只好把牠卸下來，牽回本村，那一車菜，也只好由城裏派車去搬運。」

海天集

「三月紅」

韻韶

「三月紅」，這是個美妙的名字。本地人當然知道它所代表的是什麼；而在嶺南住上一些日子的外省人，也知道「三月紅」是嶺南佳果荔枝的「先頭部隊」。

「三月紅」首批運港應市，最初闖入眼簾的是報紙上的廣告；其次是街頭小販的吆賣聲也隨着傳進耳朵。「三月紅」就以它誘人喜愛的嫣紅，在此地首先展開它的「秀色」的。

從前讀私塾的時候，老師照例在端午節前出題做對，那題目大都是「蟬鳴荷荔熱」、「荷香接荔香」，小孩子那裏管得什麼蟬鳴與荷香，他們一心想着的，就是荔枝的先頭部隊——「三月紅」。前幾天，窗外傳來斷斷續續的蟬聲，忽然想到了塾師出的對來，這可沒有引起我做對的心情，但聽到蟬聲，就不由得不想起家鄉的荔枝來了。

蟬聲可真個帶來了「三月紅」荔枝上市的消息。看到報上的「三月紅荔枝」的套紅字體，就如同看到嫣紅的荔枝擺在面前一樣的開心；聽到小販們傳來的聲聲吆賣，也想快些把這篇稿子寫完，能早些下樓去一嚐佳果呢。

「三月紅」荔枝，本來就比不上過些日子陸續上市的荔中精品「桂味」和「糯米糍」，但由於人們喜歡嘗新，「三月紅」也自有令人喜愛之處。

由「三月紅」，我便想到兒時家鄉——鶴山縣（現改名「高鶴縣」）出產的「果仔」（意其細小也。有荔枝其形，而無荔枝的甜味，肉薄而酸）。當然，我的家鄉不是荔枝的產地，而是以山產煙葉出名的。鶴山農夫牌煙絲，是深受人歡迎的。但是爲什麼要種植「果仔」呢？這也許由於舊時鄉縣的名產荔枝，大部運到城市銷售；也由於當年生產不豐，沒有什麼多餘的剩品運到鄉縣行銷。因此當年在家鄉能夠吃到的，只能是酸果仔，很不容易嘗到「桂味」和「糯米糍」，甚至連「黑葉」荔枝也不易見到。

貧家的孩子可從來沒有吃過「桂味」和「糯米糍」，那「日噉荔枝三百顆，不妨長作嶺南人」的描寫，可不是舊時作爲嶺南人的鄉親所能嘗到的呢，他們能嘗到的，只能是產量也不多的酸果仔而已。

酸果仔對我是印象深刻的。年前夏季回到家鄉，在水果供銷社裏，我欣喜地看到嫣紅的大顆大顆的「果仔」，便向供銷社員說：「給我秤兩斤果仔」，銷貨員是同鄉，他聽到我說「果仔」，便笑着對我說：「這不是果仔，是本鄉生產的「三月紅」呢！」乍一聽，我可有些想不通。原來以生產煙葉出名的家鄉，十多年前已開始改良土壤、選種培植三月紅了。當時呈現在眼前的顆顆渾圓的果品，我還以爲是「果仔」經過改良後的新品種，卻原來不是「果仔」，而是如假包換的「三月紅」了。

聽說家鄉的水果供應社也有「桂味」和「糯米糍」銷售，是由生產這些荔枝的鄰縣供銷的，這是年成豐產和各地物產暢流的成果。以生產煙葉馳名的山區地帶的家鄉，經過改良土壤，卻能生產駕乎酸果仔之上的「三月紅」，這是多麼的令人高興的事啊。

以往種植酸果仔的土壤，經過選種、改良能夠培植出「三月紅」荔枝，不難設想，那原來生產「三月紅」、「桂味」、「糯米糍」、「黑葉」的鄰縣，近年都經過科學培植、管理，必然是豐產的，也必然有新品種問世。三月紅荔枝的廣告說得好：「味甜可口，肉厚汁多」，這是可信的。

中國天文學高速發展

向暉

具有悠久歷史的中國天文學研究，現正高速發展。

中國是世界上研究天文學最早的國家之一，已有數千年的歷史。中國古代勞動人民對天文學曾作出了卓越的貢獻。中國有世界上最早的完善的歷法，有世界上最古的星表，世界上最古的日蝕紀錄，有舉世聞名的古天文台和古天文儀器。只是由於歷代封建統治者的腐敗和外國的侵略，中國天文學才落後了。然而，在新中國成立後的二十年來，特別是近三、四年間，中國的天文科學研究人員以「而今邁步從頭越」的氣概，使落後了的中國天文學研究，迅速地跨進了世界先進行列。

這些年來，中國天文科學研究規模不斷擴展。科學研究工作者很快便把許多本來的科學領域填補起來，不少在世界上也是剛露頭的新興科學，如人造衛星的觀測與研究、射電天文學等，也從無到有地創立起來了。爲了滿足國家編製地圖、測定邊界、修建水利、開採礦山，以及飛機、輪船的航行定位和日常民用等的需要，科研人員首先提高了授時的精確度，接着，又奪取了獨立編算天文年曆和自製現代化折反射望遠鏡的重大成果。經過嚴格的科學鑒定證明：中國獨立編算出版的中國天文年曆，在質量上已達國際先進水平；中國自行設計、自行加工製造的兼有折射望遠鏡和反射望遠鏡優點的現代化折反射望遠鏡，質量也達到同類儀器的國際先進水平，多年來觀測使用，效果良好，獲得了大批珍貴有用的觀測資料和研究成果。目前，中國著名的天文台有北京天文台、上海天文台和南京紫金山天文台等，其中紫金山天文台擁有行星、恒星、太陽、人造衛星、射電天文、年曆編算、天文儀器、實行天文等八個研究室、組，爲現今中國最大的天文台。

一九六七年，中國自行設計製造的最大一台射電望遠鏡（又稱太陽無線電望遠鏡），在中國科學院北京天文台安裝、調試成功，爲中國天文工作者觀測和研究太陽活動，提供了新的設備。現在，中國已能製造射電望遠鏡及其天線陣。這種天線陣是由許多射電望遠鏡天線組成，形成拋物面的樣子。每面天線都隨着太陽轉動，把它所收到的從太陽放出的微弱的電波傳到室內的接收器裏，接收器再把電波放大並自動記錄下來。根據這些記錄，就可以研究太陽活動的情況，掌握太陽活動的規律以及它對地球的影響。

一九六八年九月二十二日，中國在新疆地區進行了空前規模的日全蝕觀測，爲中國天文史揭開了新的篇章。這次觀測，包括有數十個研究項目，其中，射電——電離層聯合觀測，取得了太陽活動區對電離層影響的豐富綜合性資料。日冕——黃道光的觀測，是在一萬一千米高空採用飛機進行的，[illegible]得了太陽周圍[illegible]的觀測結果，超過了世界先進水平，同時還拍攝到非常清晰的日冕照片，獲得大量日蝕對大氣科學、地球物理影響的觀測數據，進一步開展了「日—月—地」關係的研究。這次觀測，標誌着中國在探索大自然奧秘的科學研究方面，已經進入了世界先進的行列。

最近，中國成功地發射了第一顆人造地球衛星，這將大大促進中國天文學事業的發展。人們知道，人造衛星在高空不斷運行，就可以搜集大批的科學資料，幫助人們進一步了解地球以及宇宙的秘密；同時也獲得在地球上未能獲得的特殊實驗條件，例如：極高的真空；接近絕對零度的低溫；強烈的輻射；不受地球磁場或引力場影響的環境等等。正如中國科學院物理研究所、大氣物理研究所、地理研究所和北京天文台的許多科學研究人員在歡慶祖國人造衛星上天時說的，中國第一顆人造地球衛星上天，爲中國的天文、大氣、物理等多方面自然科學研究的進一步發展，提供了非常重要的條件，具有十分重要的[illegible]。

大公園

「熱風冷雨」

水公

合理解釋

美國九歲小學生寫信問尼克松：「爲什麼把錢用在戰爭上？」

因爲他是戰爭販子。

定遭反對

兩社團要求取消夏令時間。

有些衙門的老爺們豈非被剝奪了夏令辦公時間的權利？

聞者驚心

賽馬會研究，建造魚族館。

幸勿開設「魚蝦蟹」檔是盼！

樂技

廣場上的革命文藝節目

金建

革命文藝節目在舞台上演出是見慣了的，但在廣場上演出，在我來說，是見得比較少的。

那一晚有機會參加持牌小販同業在伊利沙伯青年館舉行的聯歡會，在諾大的球場內表演文藝節目，顯得又有另一種效果。

廣場地方大，不易傳聲，喇叭有回聲干擾，音樂陸續，但不易聽得清晰；再加上地方廣闊，視野也受到影響。

因此，廣場表演，要有適合廣場的節目，人數儘可能較多，動作要大，對白語言的表達要減少。這一類型節目，估計比較適合。

當晚，小販同業們組織的節目是多采多姿的，有不少這類大型的「廣場節目」，如雄赳赳的腰鼓隊，體操表演，弓舞和大刀舞等等；也有大型樂隊——手風琴和銅管樂合奏。這種宏偉的氣魄，和這種場面是很相稱的。

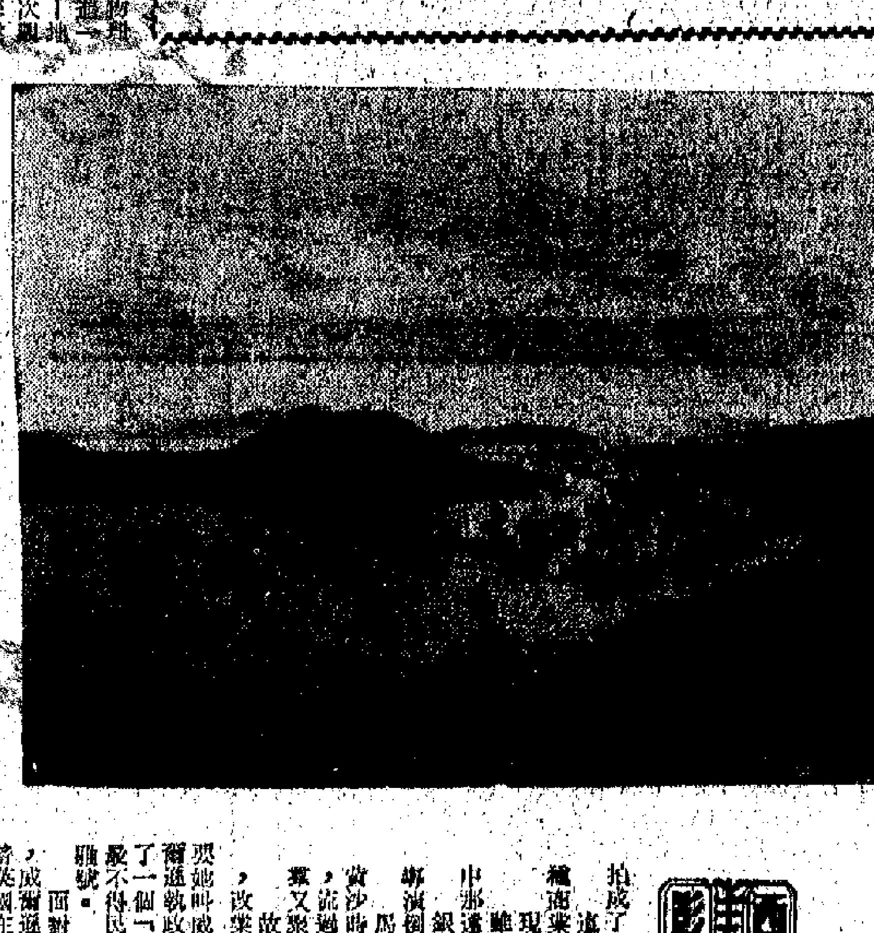
腰鼓隊的氣勢看來很豪邁，隊列整齊，儘管沒有台詞歌聲，但鼓聲就是音樂，動作就是語言，這個腰鼓舞也表達了人民羣衆那種威武鬥爭的氣概，振奮人心。

體操表演由勞校小小年紀的同學擔任，全部是機巧動作，包括勢上運動、跳箱和疊羅漢……等，動作難度很大，變化繁複，使人眼花繚亂。勞校的體育表演，過去也曾在舞台上看過一次，但今次表演，看來難度和複雜的程度是大大增加了。勞校的表演，獲得了一次又一次的熱烈掌聲，相信小販同業們眼見到這羣工人子弟的健康成長，一定心花怒放。

話說回來，所謂「廣場節目」，也不是絕對化的，事實上，當晚也有不少小型節目，如笛子獨奏，革命歷史歌曲表演唱，「北風吹」的雙人舞……等等，也受到歡迎。像範影界這次助演的三句半和粵曲獨唱，便是普通舞台上的小型節目，但由於表演逼真，內容精采，也受到熱烈的讚賞。但是這些演出，定然受到場地的某些限制，不在話下。

小販同業們把偌大的一個場地坐得滿滿的，「爆」了棚，整整二千人，顯示了小販同業的廣泛團結。小販們爲了搞好這次聯歡會，樣樣親力親爲，他們自己也排出了精采的文藝節目，比方「大刀舞」就是其中之一。其他的單位，也參加助演，氣氛很融洽熱烈，全場觀衆擠擁，但秩序井然，非常難得。

這次，叫我也開了一次眼界，不只觀看了一場精采的「廣場文藝」，也叫我看到了同胞們在前進。



萬舟歸航——舟山羣島沈家門的黃昏

英大選的前因後果

懷星

英國工黨政府首相威爾遜，已宣佈於下月十八日舉行大選。英國工黨政府是在一九六四年十月上台的。當時，僅以十分微少的三票多數獲得執政。在這種情況下，工黨政府隨時有可能在提出一些有爭論的重要法案時，如受本黨個別議員的反對，在下院被否決，因而可能導致自己垮台的危險。爲了保證這種朝不保夕的「危險」局面，威爾遜政府便把握時機，趁反對黨保守黨撤換黨魁、內部不穩的時候，於執政後僅僅十七個月，即於一九六六年三月，突然宣佈舉行大選，贏得了下院六百三十個議席中的三百六十四席，以四十九票多數而再次當選，任期應在明年五月才告滿。但威爾遜在最近又決定提前於下月十八日舉行大選，希望又一次僥倖獲選，重掌政權。

工黨政府自一九六四年上台以來，英國一直深陷於國際收支危機之中，揹上了非常沉重的外債。一九六七年十一月，被迫實行英鎊貶值。爲了擺脫嚴重的國際支付危機，工黨政府從一九六六年下半年以來，一直實行所謂「緊縮」經濟的政策，猛增賦稅，把財政危機的重擔轉嫁給人民，引起了英國各階層人民的激烈反對。最使英國勞動人民感到惱火的是，工黨政府在一九六六年五月的緊縮預算中，提出了凍結工資法案，把英國工人每年工資增長率限制在百分之三至三點五的低水平內。這一法案在滿期後一延再延，到今年才告撤銷，但還要保留一條尾巴，規定有權在任何時候把工資凍結三個月。

英國工黨政府在五年多的執政期間，增稅達三十三億多鎊，由汽車、能力到煙、酒、糖果、玩具等，無一不加稅，使每一個英國人每年平均要多負擔稅款六十多鎊。

近兩年來，英國工黨在舉行地方補選和市議會補選中，一敗塗地，失掉不少的議席，甚至威爾遜家鄉選區甚爾[illegible]工黨政府，選出了一個自由黨的市議會。這些都是英國人民對工黨政府深痛惡絕的具體反映。

一九六八年間，英國的「報業大王」西西爾·金格還曾發動了一個「搞垮英國首相威爾遜」的運動。同期，有五千英國人上書女皇，要求威爾遜滾蛋。威爾遜執政五年多，贏得了一個「英國廿多年來最不得民望」的首相的稱號。

面對這一局勢，威爾遜急謀補救，趁着英國在去年年底國際收支表面改善的機會，大肆吹噓英國經濟好轉，企圖使人相信它有辦法。同時大散銀紙，收買人心。今年一月一日，首先宣佈放寬國人出外旅行外匯供應額，由每人每年五十鎊增至三百鎊；四月一日起又給現役軍人加薪百分之十五到六十；警察加薪百分之八點五；四月十四日，又提出新財政年度預算時，又宣佈減稅二億一千多萬鎊。這一切，無疑都是爲贏取選票而鋪路。採取了一連串的措施後，威爾遜認爲時機已經成熟了，便宣佈於下月十八日舉行大選。

英國工黨和保守黨都是英國壟斷資產階級的工具，它們在重大政策上是沒有區別的。英國的選民，不過是在兩黨之間進行選擇罷了。因此，英國廣大人民對它們的競選把戲，是沒有多大興趣的。

中國最大的漁場

黎峯

中國最大的漁場舟山羣島，今年春汛，漁民漁業生產有新發展，漁民提早揚帆出海，魚產普遍比去年同期提高。

舟山羣島位於錢塘江口外，適當白令海向南流的寒流與從南太平洋向北流的暖流匯合之處。羣島四週的魚產特別豐富，以黃魚爲最多，次爲帶魚等。

舟山羣島有大小島嶼五百多個，以舟山島面積最大。島上設有漁業機構、[illegible]、魚類加工、魚粉廠等等。在舊時代，由於稅務繁重，雖然在這個魚產富饒的地方，漁民的生活也極爲困苦。迄至一九四九年以後，由於魚產量一年比一年豐富，漁民生活才獲得根本改變。中國的有關部門在這裏設立了以服務漁業生產爲主的舟山廣播電台，向漁民預報天氣；在星羅棋佈的暗礁上，設立了固定氣象警報站和船標浮筒，使過去曾經擱沉了數以百計漁船的蛛山三港礁和其他各地的險礁，再無法逞兇，有效地保障了漁民的生命安全。近年來，舟山羣島各地還設立了海洋漁業試驗所，各船隊增添了大批魚羣探測器，實行科學撈魚。近三、四年間，舟山羣島的漁業生產發展得特別快。許多社、隊都辦起了爲漁業生產服務的機械廠、修船廠、加工廠，給生產發展創造了良好的條件。舟山羣島上的岱山縣大衢公社南峯漁業大隊，近三年魚產量逐年增加，僅去年冬汛就捕魚六萬多擔。今年四月初，南峯漁民打破常規，提早出海捕魚，第一個汛期就獲得了高產。

除魚業生產外，近年舟山羣島上的社、隊還大力發展糧食生產。定海縣白泉公社金星大隊擴建大批小型蓄水塘，全大隊五百多畝糧田都實現了旱澇保收，去年糧食畝產達到一千二百七十九斤，創造了海島糧食畝產新紀錄。

海外短波

福特拒絕在蘇設廠

余以謙

英國第二大汽車工業「福特汽車公司」，正式拒絕了蘇修集團提出在蘇聯設分廠的要求。克里姆林宮的頭目，不久之前，曾千方百計逢迎這個美國汽車大王亨利·福特，邀請他到蘇聯各地汽車工廠考察，還邀請他進克里姆林宮密談，其他的中小蘇修頭目，也對亨利·福特爭相拉攏，大談「美蘇汽車合作」，結果呢，他們的願望卻落空了。

亨利·福特是四月十二日應蘇修集團控制的科學技術委員會邀請到蘇聯進行訪問活動的。這個美國「汽車大王」，在蘇聯到處受到「上賓」的禮待，前後逗留約十天，蘇修頭目日日請他飲宴，伏特加、魚子醬供奉不停。蘇修官員陪同他視察莫斯科和其他的汽車工廠，懇切地請他提出批評和意見，簡直把這個美國壟斷資本家捧上了三十三天。最後則是進了克宮當上賓。

亨利·福特在蘇聯各地「視察」、「提意見」和吃喝玩樂，拍拍屁股回到英國之後，卻發表了一個聲明，拒絕在蘇聯設立汽車分廠。

按道理，蘇修既然開放利權，迷迎外資，福特設廠自然大有好處，爲什麼這筆交易談不攏呢？

據西方的汽車界表示，這次福特之所以拒絕蘇修的一番「好意」，主要仍然是受到白宮的政治壓力。這是美帝、蘇修又爭奪又勾結的結果。

據說，美國國防部要求亨利·福特考慮在蘇聯設廠的後果，因爲蘇修所要求設的這個廠，主要是生產大型卡車。大型卡車是可以作爲軍事用途的，必要的時候，也能生產坦克。這對當前美蘇在爭奪這一方面，卻有不利之處。深爲美帝考慮的，就是這種後果。

其次，福特本身如果沒有美國政府的援助，要在蘇聯設這樣一個大規模的汽車工廠，也有困難。計劃中的這個汽車廠，位於伏爾加河支流的沿岸，生產能力爲每年產重型卡車十五萬輛（包括生產八噸至十一噸柴油車和卡車的重拖車），所需資金約八億美元。福特本身當然不敢以這樣龐大的資金來冒風險，即使蘇修答應給予再大的好處，也不敢就然應允。而在美國統治集團方面，認爲如果蘇修不付出重大的政治代價，自然不會支持福特在蘇聯建廠。在這方面，日蘇合作開發西伯利亞就是一個先例。佐藤直至今天，仍在吊起來賣，要蘇修繼續付出政治、經濟的重大代價。

四月中旬，當亨利·福特在克里姆林宮和蘇修頭頭談後，福特表示願意在蘇設廠，等到回國之後，情形變了。對蘇修來說，當然這是個沮喪的消息。現在蘇修又轉回過頭來，央求和英國、日本談判設汽車廠的事。可以想像，日本、英國壟斷資本集團，必然也將乘機予蘇修以一個和開出更厲害的勒索條件的。

此時此地

「老闆永遠是對的」

廣東先生

「顧客永遠是對的」，似乎已成爲此地好些售貨員的「守則」，因而對顧客格外殷勤而有禮貌，但又往往顧此失彼，應付了這個顧客，冷落了另一個顧客。這情形，很多時候出現在有洋人光顧的場合中。不知是否出自某洋[illegible]心理，[illegible]黃臉孔的顧客，只好站在一旁[illegible]。

老闆要求售貨員要有[illegible]的面目，儘管是皮笑肉不笑，總比板起臉孔不理不睬的好。唯有如此，才能使顧客有了好感，那本來是無心購物的，也不能不選購一些可有可無的貨式來酬答他或她的「雅意」。顧客不見得完全是對，有的而且非常「奄尖」，但以售貨員「對」了在先，自也不好意思在東翻西看而近乎「混吉」，於是貨主在和洽的氣氛下交易而退，皆大歡喜。

老闆有的是生意眼，在老闆的「訓導」下，售貨員從朝至暮，「羽金」之外，還要養成其殷勤[illegible]性，既要看老闆的臉色行事，又要端起笑臉來跟顧客應酬，這一份差事實不大好幹。

正因如此，好些售貨員在招呼上顯得過份殷勤，反而不妙。比方有客上門，本來是想瀏覽一番，還未拿定主意要選購什麼東西，但售貨員則唯恐「走寶」，先生前，小姐後，行一步，跟一步，一句「有乜幫襯呀？」不把人家嚇跑才怪。

百貨商店與吃吃喝喝的地方有別。如果是一家粥粉麵飯的小食肆，顧客坐了下來，夥計馬上前來招呼，問要吃些什麼，要吞麵？牛腩河？悉隨尊便！而百貨商店則不必如此，只要態度上使人有了親切之感就行，人們也樂得去大公司先做「遊客」，而後成爲顧客，甚至成爲常年顧客。

有些商店，是三年唔發市，發市當三年的。比方擺賣上下街之賣古董者，大都「只供玩賞」，店主及其夥計索性讓這些客人看個飽，從不過問。儘管是天天拍烏蠅，但是，一旦成交了一宗大生意，則數盤皆贏，利在其中。這一類的商店，大多以「歡迎參觀」爲手段。

從粥粉麵到買古董，各自的做法不同，其目的則並無二致——賺錢，「老闆永遠是對的」。

西窗影話

「雄風義氣壯河山」

(The Undefeated)

喜菡子

日本影片，把三船敏郎和勝新太郎放在同一片中，造成了「盲俠決鬥用心棒」。

美國電影，把尊·榮和洛·克遜放在同一片中，也只是一種噱頭，未必就是賣座的保證，只是一種生意的招徠。

現在且說這部「雄風義氣壯河山」。

雖然以尊·榮和洛·克遜作爲號召，但片中那還可一看的，是那三千匹馬。

銀幕上的馬，是否有三千匹，很難估計，鏡頭拍了不少壯觀的「馬羣」。

馬羣滿山遍野時，其勢如瀑布。馬羣渡過黃沙時，煙塵滾滾。馬奔、馬嘶，馬羣渡江河，流過西部原野。在高空俯攝的大遠景中，馬羣又聚集如蟻。

故事說，美國南北戰爭結束，尊·榮退伍，改業販馬。[illegible]拍了幾個追捕野馬的場面之後，馬羣就由幾千，增加到幾萬，再加上千了。

此後，尊·榮把馬賣給墨西哥王，和手下趕着三千匹馬，長途跋涉，到墨西哥去交貨。

在路上，他碰到南北戰爭時的對手，洛·克遜扮演的南軍上校。影片片名「未曾打敗的人」，指的就是這個死硬派，當做「英雄人物」來處理的。他雖然打敗，卻不肯認輸，仍然穿着南軍的制服，帶着家族和部下，去投奔墨西哥王。

在途中，尊·榮幫助洛·克遜打退墨西哥的土匪；到後來，洛·克遜的大隊人馬被墨西哥革命軍所扣，尊·榮又把他的馬匹送給革命軍作交換。

這部影片，除了對南方的死硬派表示執迷，加意拉攏之外，就是對墨西哥革命者抹黑：醜化墨西哥國家軍，而革命軍用的都是類似綁架的手段。

京都·大華·金冠 利舞臺·海運 普慶·珠江
今天請早 歐洲公司首輪巨片 天羅地網 高嘉 主演
五場 七彩闊銀幕 武俠片
今早 冷血兇手 大晝 男歡女愛
週末請早 伊凡娜·芭兒 主演 紅冕奇兵
今天續映 虎口拔牙 朱虹 汪明 主演
百樂門 萬花吐艷 滿堂春
慶斯 今天四場歡映 提心吊膽 閃俠戰勝大賊客
國泰 即日放映 風流 脂粉 客
南華·南洋·高陞 一水隔天涯 對窗戀 刀劍緣 新寡 關公千里送嫂 我記得忘記我
今天正場 虎口拔牙
敦都 蘇小小 百步迷蹤 野玫瑰 虎口拔牙
惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇